

Tednik

Glasiło Socialistične zveze delovnega ljudstva za Podravje

Štev. 37

Ptuj, dne 28. septembra 1962

CENA 20 PIN

Letnik XV.

Za občinska zbora zbranih mnogo problemov

Predsednica občinskega ljudskega odbora Ptuj Lojzka Stropnikova je sklicala za danes, za petek, 28. septembra 1962, skupno sejo obeh zborov občinskega ljudskega odbora Ptuj ter je predlagala zboroma, da bi na skupni seji obravnavali predvsem najnujnejša personalna vprašanja, razna imenovanja in razrešitve, na ločeni seji pa sprejem raznih odlokov, odobritev in potrditev.

Vsi odborniki obeh zborov so prejeli z vabilom za sejo obširen sejni material s tolmačenji predlaganih personalnih in uravnopravnih sprememb, odlokov, odobritev in potrditev raznih sprememb v občini.

Imenovanja vodilnih kadrov

Na skupni seji bi naj bili imenovani nekateri novi člani v upravni odbor. Veterinarske postaje Ptuj ter novi člani v komisiji za razpis mest direktorjev, ker je dosedanja komisija potekla mandatna doba. Za Kosijska Rudolfa direktorja »Pleskarja« v Ptuju, je predlagana odstavitev z direktorskega mesta glede na sodbo Okrožnega sodišča Maribor. Glede na odgovore je predlagana razrešitev direktorja tovarne strojil Majšperk, upravnik zdravstvenega doma Kidričevo in upravnik krojaško-šiviljske delavnice Kidričevo. Za obrtno podjetje »Dravsko polje« Cirkovce bi naj bil na tej seji imenovan direktor, enako pa tudi za zavod za zaposlovanje invalidnih oseb Ptuj. Glede na razrešitve nekaterih šolskih upraviteljev zaradi odhoda na nova službena mesta, bi naj bilo imenovanih nekaj novih šolskih upraviteljev. Imenovan bi naj bil še gradbeni inšpektor občinskega ljudskega odbora Ptuj.

Spremembe in dopolnitve statuta občine Ptuj

Na prvem mestu ločenih se je predlog odloka o spremembah in dopolnitvah statuta občine Ptuj glede na potrebno ukinitve oziroma združitve nekaterih svetov ter ustanovitve sveta za gospodarstvo iz dosedanjih svetov za industrijo, obrt, za blagovni promet, turizem, gostinstvo in za delo. Svet za telesno vzgojo bi naj bil ukinjen. Z odlokom o notranji organizaciji upravnih organov občinskega ljudskega odbora Ptuj, bi naj bile dosežene nekatere spremembe dosedanjega odloka o notranji organizaciji upravnih organov občinskega ljudskega odbora Ptuj. Z odlokom o sistemizaciji delovnih mest v upravnih in drugih organih občinskega ljudskega odbora Ptuj, bi naj bilo ustanovljeno 9 novih, ukinjenih pa 25 dosedanjih delovnih mest, tako da bi imel občinski ljudski odbor Ptuj skupno s krajevnimi uradi 201 uslužbenca, in sicer 100 s srednjo, 46 z nižjo, 36 z višjo, 18 z visoko šolsko izobrazbo ter 1 pomožnega uslužbenca.

Ustanovitev stanovanjskega sklada

Z odlokom o ustanovitvi stanovanjskega sklada bi naj pridobil občinski ljudski odbor Ptuj tudi ta sklad, ki ga doslej ni imel. S predlogom odloka o spremembah odloka o proračunu občine Ptuj za 1962. leto bi naj bilo doseženo, da bi se sredstva, namenjena za

krajevne skupnosti odvajala v občinski komunalni sklad, ki bo finančno potrebe krajevne skupnosti, sicer bi morale imeti krajevne skupnosti svoje komunalne sklade. Po spremenjenem odloku o določitvi stopen občinske doličade, ki se odmeri zasebnim kmetijskim gospodarstvom, bo črtan 3. člen odloka v zvezi z opustitvijo plačevanja občinske doličade od prejete zakupnine za zasebnih lastnikov, ki so dali svoja zemljišča v zakup gospodarskim ali družbenim organizacijam, državnim organom ter proračunskim ali samostojnim zavodom.

Združitve in pripojitve

Zbora bi naj na tej seji tudi potrdila sklep, da bi se KZ »Cirkulane-Zavrje« pripojila h KZ »Haloz« Ptuj ter da bi se Krojaško-šiviljska delavnica Kidričevo pripojila h krojaštvu »M-d« Ptuj. Zbora bi naj odobrila dosovor med peručninsko farmo Ptini in med podjetjem Mesokombinat

»Peručninska« Ptuj o proizvodnji piščancev kot stranski dejavnosti podjetja vse do časa, ko bodo gotovi vsi objekti farne in ko se bo sama farma ukvarjala s proizvodnjo. Nove dograjene objekte bo prevzemalo podjetje Mesokombinat Ptuj v začasnem najem v vrhu proizvodnje piščancev. Po končani izgradnji prevzame farma vse objekte in bo sama proizvajala piščance, ko ne bo več podjetje v izgradnji.

Posojila in poročila

S sklepom o natejtu posojil in zadolžitvi občine Ptuj bi naj bila dosežena, potrebna sredstva za zgraditev 15 objektov za vzrejo rac pri peručninski farmi, sredstva za rekonstrukcijo cest in ulic ter sredstva za graditev električnega omrežja do osnovne šole Gruškove v skupnem znesku okrog 32 milijonov dinarjev. S sklepom o prevzemu poročev pa bi dosegla potrebna sredstva razne gospodarske organiza-

cije v ptujski občini za razne planske namene.

Pravila komunalnega sklada

Končno bi se naj bil na skupni seji določen prispevek iz dohodka zavodu za zaposlovanje invalidnih in drugih oseb, potrjen letni zaključni račun knjigovodstva dohodkov občine za 1961. leto, potrjena pravila komunalnega sklada ter dodeljena zemljišča iz sklada SLP gospodarskim organizacijam v občini in nekaterim graditeljem enodružinskih stanovanjskih hiš v Ptuju.

Predlog odloka o spremembah in dopolnitvah statuta občine Ptuj, odloka o notranji organizaciji upravnih organov občinskega ljudskega odbora Ptuj ter predlog odloka o ustanovitvi stanovanjskega sklada občine Ptuj je priložil urad tajnika skupno s tolmačenjem posameznih točk dnevnega reda in z vabilom vsem občinskim odbornikom. VJ.

Priprave na konferenco SZDL

V zadnjem času opažamo v delu krajevnih odborov SZDL na ormoškem območju, da se ti uveljavljajo predvsem v kampanjskem delu in da je prehod na tekoče sistematično reševanje problemov prepočasen. Predvsem to slabost bo treba odpraviti, le takrat se bo lahko Socialistična zveza uveljavila kot družbeno politična sila, ki mora biti vedno budna in pravočasno reagirati na vse družbeno politične probleme, ki se pojavljajo na terenu.

Na drugi strani lahko glede vseh 12 krajevnih odborov SZDL ugotovimo, da imajo še vedno premajhne družbeno politični vpliv, predvsem zato, ker važna vprašanja le rešuje ozek krog ljudi in zavzeta stališča prihajajo vse premalo do dokončne

presoje članov SZDL. Na delovnih konferencah bo gotovo prišla kakšna važna pobuda s strani članov SZDL.

V dosedanjem delu krajevnih odborov SZDL je v glavnem treba iskati dve pomanjkljivosti: v kadrovanju in v vodstvu ter zaradi premajhne povezanosti organizacij SZDL z ostalimi političnimi in množičnimi organizacijami. Reševanje konkretnih nalog je izostalo, obravnavanje lokalne občinske politike, od družbenega plana do občinskih sej je bilo prereditko. V vsem tem bo treba podvzeti uspešnejše korake, predvsem sedaj pri tolmačenju osnutka ustave. Le v izjemnih primerih lahko govorimo o nekaterih večjih uspehih pri krajevnih org. Miklavž, kjer je teklo delo organizirano in je

ostalim organizacijam SZDL lahko za vzgled. Pri vsem dosedanjem delu je opaziti, da se odbori krajevnih organizacij SZDL sestajajo prereditko in da je vsebina sestankov slabo pripravljena. Preveč se tudi razna vprašanja enostransko rešujejo.

Vodstva organizacij SZDL premalo računajo na politično delo svojih sekcij, ki jih ponekod pojmujejo kot nekakšne komisije. Sedaj bi že morala biti jasna vloga sekcij, ki morajo odigrati svojo politično vlogo kot mobilizator občanov za njih ideološko in strokovno usposabljanje. Nadalje je opaziti, da nekateri dosedanja predstavniki organizacij SZDL niso odigrali potrebne vloge na terenu, zato je pri kadrovanju treba upoštevati predvsem mlajše ljudi z jasno perspektivo, ki so sposobni in voljni posvetiti svoje sile delovanju v SZDL. Reševanje problemov bi moralo biti osredotočeno na kraj sam, saj jih občani najbolj poznajo, zaradi tega naj bo njihova beseda tudi dokončna. Treba je skrbeti za sistematično usposabljanje ljudi za delo v SZDL in ostalih družbeno političnih organizacij in društvih s pomočjo predavanj, posvetovanj, seminarjev in nižje politične šole, ki bo že v jeni ustanovljena v Ormožu. Šola bo namenjena predvsem mladim ljudem, ki si želijo pridobiti potrebno idejno-politično znanje. Na krajevnih konferencah bo treba tudi razpravljati o širini odborov, ki več ne ustrezajo.

V času predpriprav na letne krajevne konference je eno izmed bistvenih vprašanj razširitev vrst članstva. S sedanjim številom članov SZDL ne moremo biti zadovoljni, saj je na območju občine 12.600 volivcev in od tega je članov SZDL le nekaj nad 6.500. R. D.

Slovenskim goricam so pomagali

Poziv občinskega odbora SZDL Ptuj in občinskega sindikalnega sveta Ptuj vsem delovnim ljudem v občini, naj bi po svojih močeh pomagali po toči prizadetemu prebivalstvu v Slovenskih goricah, je mnogo delovnih ljudi podpiralo s prispevki v sklad za razna komunalna dela v najbolj prizadetih krajih. Sama nabiralna akcija se je nekoliko zavlekla, kakor so pač mogle sindikalne organizacije urediti zbiranje. Nekateri se zbrale takoj manjše zneske, druge pa so bile pri zbiranju počasnejše, so pa zato zbrale višje zneske.

Potrebno je omeniti med prvimi zdravstvenimi delavci, ki so prispevali po 1000 din dr. Matijo Mrgolela, zdravnika v Ptuj,

med kolektivni pa, ki so zbrali v zadnjem času nad 100.000 din pa tovarno opreme Ptuj (100.000 din), sindikalno podružnico kmetijskega kombinata Ptuj 124.669 din) in tovarno strojil Majšperk, ki je kljub lastnim težavam zbrala za Slovenjgoričane 30.000 din.

Terenska organizacija SZDL Ptuj-Breg je zbrala za otroke iz Slovenskih goric nekaj oblačil in obutev. Nekateri družine na območju te organizacije so prispevale denar, druge pa otroške obleke in obutev. Mestni odbor RK Ptuj je sklenil razdeliti zbrana oblačila v protituberkulozno tednu in pri delitvi upoštevati družine iz po toči prizadetih delov, ki jih ogroža tuberkuloza. V. J.



Predsednik Brežnjev in predsednik Tito ob prispetju gosta z letalom

TE DNI PO SVETU

Te dni biva med nami visoki gost iz Sovjetske zveze, predsednik prezidija vrhovnega sovjeta Leonid Iljič Brežnjev, ki vrača obisk predsednika Tita v SZ l. 1956. Prisrčni sprejem, ki so ga pripravili prebivalci našega glavnega mesta in ostalih krajev, ki jih je visoki gost doslej obiskal, govori o prijateljskih čustvih, ki jih goje naši narodi do sovjetske dežele, njenih narodov in njenih voditeljev.

● Prijateljstvo, skovano v skupnem boju

Nj zgolj naključje, da so visoki gost in njegovi gostitelji v pozdravnih govorih in zdravicah omenili skupen boj proti istemu sovražniku, poudarili mnoge enake ali podobne poglede na svetovna dogajanja in vse tesnejše sodelovanje med obema državama na političnem, gospodarskem, kulturnem in športnem področju. Prav tako so omenili graditve socializma, družbenega reda, ki osvaja svet in ki je edina perspektiva za prihodnost.

O različnih glediščih, ki ločita obe deželi, je predsednik Tito na svečanem kosilu v zgradbi zvezne ljudske skupščine v ponedeljek izjavil naslednje: »Sodim, da nekatere razlike ne bi smele biti ovira za medsebojne odnose, ker so po mojem mnenju normalen pojav, ki v današnjem času pogostoma izhaja iz dejstva, da so konkretne poti gospodarskega in družbenega napredka posameznih dežel različne zaradi različnih zgodovinskih in drugih pogojev. Na naši strani si bomo tudi v prihodnje prizadevali storiti vse, kar je odvisno od nas, da bi se naši prijateljski odnosi tudi dalje razvijali in nogačlabili.«

● Besede visokoga gosta

Predsednik prezidija vrhovnega sovjeta Brežnjev je de-

jal naslednje: »Kakor je znano, se odnosi med Sovjetsko zvezo in Jugoslavijo dobro razvijajo. Naša gledališča o sovjetsko-jugoslovanskih odnosih je dobro izrazil Nikita Hruščev na nedavnem zborovanju v mestu Varni. Sovjetski ljudje izhajajo iz tega, da bomo mi kot dežela, ki gradi komunizem, navzlic razliki pri dojemanju mnogih političnih in ideoloških vprašanj storili vse, da bi dobro sodelovali z Jugoslavijo in s samim tem pomagali njenim narodom, da okrepe svoje socialistične pozicije. In to ne bo samo pripomoglo k zboljšanju medsebojnih odnosov med SZ in Jugoslavijo, temveč bo koristilo vsem deželam, ki grade socializem, komunizem.«

Visoki sovjetski gost je prispejal k nam v ponedeljek in bo ostal kot naš gost do 4. oktobra.

● Konec alžirske krize

Z volitvami, ki so potekle v redu, je alžirsko ljudstvo z veliko večino glasov potrdilo osnovno linijo političnega biroja. Nova skupščina, prva te vrste v zgodovini alžirskega ljudstva, je že izvolila bivšega predsednika začasne alžirske vlade Ferhata Abasa za predsednika, za novega predsednika vlade pa je bil izvoljen Ben Bela. Tako se je tudi v praksi pričelo obdobje velike obnove.

Oblasti so zaradi določene samovolje nekaterih oboževnih oddelkov v tako imenovani četrti vilajji sklenile, da bodo z orožjem v roki tako ravnanje zadržale. Upati je, da bodo napadi na posamezne osebe in ustanove tako povsem ponehali. Sama pomiritev v deželi pa bo tudi omogočila, da bo neodvisna Alžirija laže odstranila težke posledice sedemletnega boja in kolonialne zaostalosti ter se priključila naprednim deželam afriške celine.

SLUŽBE ZA PROŠNJE IN PRITOŽBE PRI LJUDSKIH ODBORIH SE ŠE NISO DOVOLJ UVELJAVILE

● Izvršni svet LS LRS je na eni zadnjih sej obširneje obravnaval poročilo republiškega urada ter svoje komisije za prošnje in pritožbe o stanju in problemih, ki izvirajo iz reševanja prošni in pritožb v naši republiki.

● Referenti pri teh komisijah so pogosto uslužbenci, ki so preobremenjeni z drugim delom, v mnogih primerih pa tudi niso dovolj strokovno usposobljeni za uspešno opravljanje tega dela.

● V dokaz, da so marsikateri komisije pri ljudskih odborih obstajale samo na papirju, naj navedemo naslednji podatek: v zadnjem letu in pol se odborniške komisije za prošnje in pritožbe v trinajstih občinah naše republike niso sestale niti enkrat, velik del ostalih pa je imel v tem času le po eno sejo, na kateri so »na brzino« rešili nekaj dospelih prošni ali pritožb — in s tem je bilo njihovo delo končano.

Vzrokovi za neadekvatnost teh komisij pri občinskih ljudskih odborih je več, na prvem mestu pa lahko vsekakor omenimo premajhno pomoč in podporo, ki bi jo morali nuditi službam in komisijam za prošnje in pri-

tožbe ljudski odbori, da bi se te lahko uveljavile in usposobile za učinkovito izvrševanje svojih nalog.

● Razumljivo je, da se zato državljani s svojimi vlogami obračajo raje na višje republiške in zvezne organe, čeprav bi preko občinskih ali okrajnih služb za prošnje in pritožbe lahko najhitreje uveljavili svoje pravice v vseh primerih nezakonitih ali nepravilnih postopkov posameznih organov ali odgovornih oseb v javni upravi, v gospodarskih in drugih družbenih organizacijah ter v ustanovah.

● Ze omenjeno poročilo republiškega urada ter komisije za prošnje in pritožbe pa je opozorilo še na problem slabo razvite služb pravne pomoči pri ljudskih odborih. Precejšnje število vlog, ki jih dobivajo

(Nadaljevanje na 7. strani)

OSREDNJI ODBOR ZA USTANOVITEV MUZEJA DENARNIH ZAVODOV LR SLOVENIJE, pododbor Ptuj (Narodna banka, Komunalna banka)

priridi
RAZSTAVO:

Denar in varčevanje

v sejni dvorani Občinskega ljudskega odbora Ptuj (magistrat), Trg mladinskih brigad

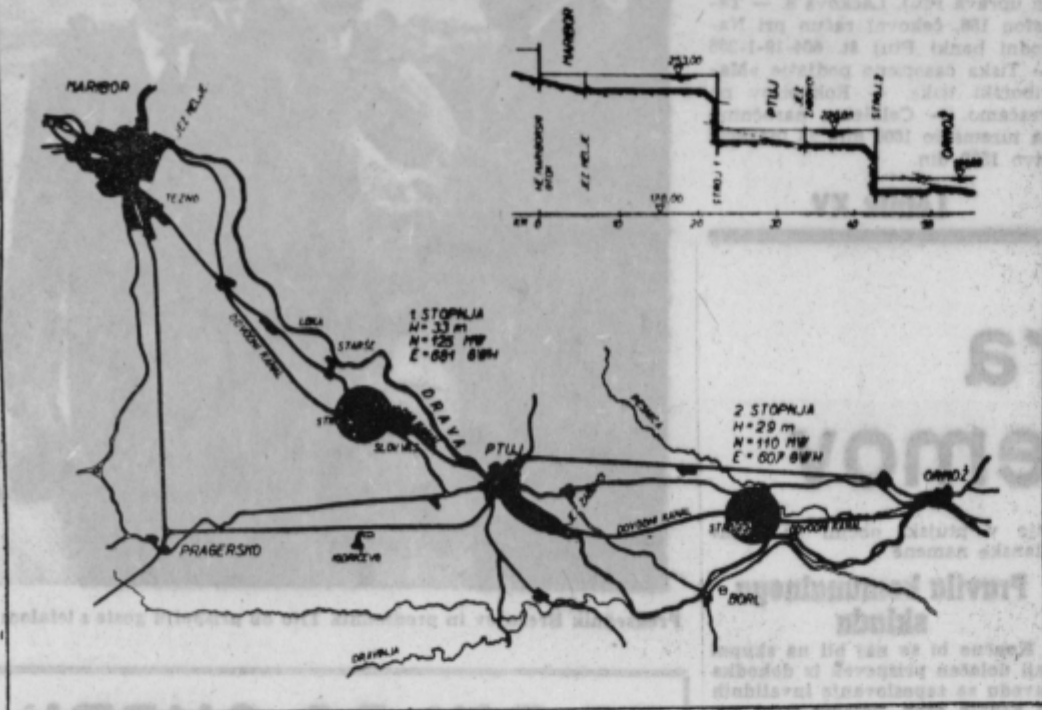
Razstava bo odprta do 3. oktobra 1962 vsk dan od 8. do 18. ure

Vljudno vabljeni člani delovnih kolektivov, vse šole in ostalo občinstvo območja Ptuj in Ormož.

Parola razstave:

DENAR V SLOVENIJI SKOZI STOLETJA • VARČEVA NJE PRI NAS IN PO SVETU

ENERGETSKI SISTEM SREDNJA DRAVA



Dve hidroelektrarni na srednji Dravi

PREDNOSTI IZGRADNJE HE KANALSKEGA SISTEMA V DVEH STOPNJAH SO OCITNE — NASTAJAJOČE POGLEME NAJ BI KOORDINIRALE KOMISIJE S SEDEŽEM PRI GOSPODARSKIH SVETIH OBLO

Odvajanje Dravske vode v kanale ekonomično

Pred kratkim je bila v Mariboru konferenca o izgradnji nadaljnjih hidroelektrarn na srednji Dravi, ki jo je sklicala direkcija Dravskih elektrarn Maribor. Namen te konference je bil, skupaj s predstavniki treh mariborskih občin, ptujske ter ormoške občine preudariti, kako bi čim skladneje premostili težave, ki bodo nastale s spremembami projekta novih hidroelektrarn v mestih Maribor, Ptuj in Ormož, ter na obrežnem območju ob Dravi. Dosedanji projekti za izgradnjo štirih hidroelektrarn na srednji Dravi se namreč niso izkazali za ekonomične in so projektanti izdelali načrt za izgradnjo dveh velikih elektrarn odvodnega kanalskega sistema z isto instalirano močjo in večjo zmogljivostjo ob nižjih stroških. Projekt so obravnavali na dveh strokovnih tehničnih posvetih v Ljubljani in Mariboru, potem pa je komisija elektrotrosopodarske skupnosti izdelala predlog za natečaj jugoslovanske investicijske banke. Računajo, da bo predlog za nadaljevanje gradnje verige HE na Dravi na omenjenem natečaju prodrl, tem prej, ker bodo nove hidroelektrarne na Dravi s svojimi zmogljivostmi idealno dopolnjevale hidroenergijo iz rek dinarskega sistema. Znano je namreč, da imajo reke alpskega značaja, kakršna je Drava, večje količine vode prek poletja, ko južne in vzhodne reke ne premorejo dosti vode. Povrh tega pa so dravske elektrarne s svojo energijo cenejše od večine drugih jugoslovanskih elektrarn, zlasti še od termoelektrarn, katerih energija je tri do štirikrat dražja od energije, proizvedene v hidroelektrarnah.

Tovarna glinice in aluminija bo rabila do 1970. leta najmanj 800 milijonov kWh

Izgradnja nadaljnjih dveh hidroelektrarn na Dravi je upravičena tudi glede na potrebo po električni energiji do l. 1965. oz. 1970, ko bo jugoslovansko gospodarstvo potrebovalo trikrat toliko energije kot danes (17 oz. 30 do 32 milijard kWh). Samo Slovenija s svojim »Veleodjemom« bo do leta 1970 potrebovala 5 do 6 milijard kWh, pri čemer je računati s potrebami do leta 1970 po najmanj 800 milijonih kWh, dalje Tovarna dušika Ruše s potrebami po najmanj 600 milijonih kWh itd. Treba je namreč vedeti, da bodo vse omenjene velike industrije doletje znatno povečale svoje zmogljivosti, bodisi z rekonstrukcijo visokih peči, izgradnjo novih obratov in modernizacijo strojnega parka. Ne glede na to, da Dravske elektrarne poleti zaradi večjih količin vode krijejo tudi polovico jugoslovanskih potreb po električni energiji (upoštevamo samo letošnje nizko stanje voda dinarskega sistema), gre veliko hidroenergije tudi v

pretočnimi polji v Melju, vzdolž Melja pa tesnilni zid, podaljšati kanal, v katerega naj bi se stekal počehovski potok, preiskati območje pod Mariborskim otokom, do koder bo segal meljski jez, zgraditi zbiralnice in razbremenilne oziroma jih rekonstruirati, zaščititi stavbe s kulturno-zgodovinsko vrednostjo na obrežnem območju Maribora itd.

Namesto štirih, dve hidroelektrarni

Po korigiranem projektu naj bi na srednji Dravi namesto štirih zgradili dve hidroelektrarni, s prvo stopnjo v Ptuj (strojnica v Sloveniji vasi) in drugo stopnjo pri Ormožu (strojnica v Forminu). Vsaka HE naj bi imela dva agregata, njuna skupna letna zmogljivost pa bo znašala 1.500.000 do 1.600.000 kWh (1. stopnja Slovenija vas 700 milijonov in druga stopnja Formin 610 milij. kWh), medtem ko naj bi bila njuna skupna moč 237 MW. Bistveni element spremenjenega projekta je odvodni kanalski sistem obeh novih elektrarn, ki bo povzročil več sprememb zlasti na obrežnem območju Maribora, Ptuja in Ormoža. Odvajanje dravske vode v kanal (Drava bo poslej reka z domala suhim koritom), da je po svetu že mnogo rek, ki tečejo po kanalih, na primer Ren, Rhône in v naši bližnji sosesčini Mura, ki teče po energetskem kanalu od Gradca do Brucka.

Na koncu so predstavniki občinskih ljudskih odborov predlagali, naj bi za čimuspnejšo rešitev komunalnih in drugih problemov, ki bodo nastali z izgradnjo elektrarn na srednji Dravi, sestavili oziroma imenovali komisije, najbolje s sedežem pri občinskih svetih za gospodarstvo, ki bi vsklajevali nastajajoče probleme in jih sproti reševali, tem prej, ker dravske elektrarne kot investitor ne bodo imele na pretek sredstev za komunalne gradnje, katere bo izgradnja kanalskega sistema nedvomno izževala.

Investicijski program za graditev hidroelektrarn na Dravi v izdelavi

Dalje so udeleženci konference vpraševali, če je projekt za dve stopnji od Maribora do Ormoža dokončen, na kar so dobili pojasnilo, da je investicijski program z obdelavo stroškov že v izdelavi in da ga bodo v kratkem izročili v revizijo. Teoretično — je naglasil zastopnik Dravskih elektrarn — bi bilo moč zgraditi sistem HE na srednji Dravi s samo eno stopnjo od Maribora do Ormoža, vendar je takšna rešitev praktično nemogoča, ker bi bil kanal zaradi premajhnega padca že pri Ptuj tako rekoč v zraku, tamkaj bi zato morali zgraditi akvadukt, visoke nasipe, predor in druge objekte, ki bi bistveno podražili gradbene stroške.

Za ceno nekaj sto hektarov zemlje nove velike prednosti

Cetudi bo z izgradnjo energetskega kanala ob srednji Dravi izgubljenih tudi nekaj sto hektarov obdelovalne zemlje, pa je treba na drugi stra-

ni mimo slabih strani naglasiti še številne prednosti, ki si jih kmetijstvo lahko obeta od dravskega energetskega kanala. Med drugim bo s prvo stopnjo do Ptuja omogočeno namakanje 20.000 ha zemljišča v kotu Maribor—Pragersko—Ptuj, ki velja za sušno, z odvzemom 500 m³ dravske vode v kanal na sekundo pa bodo marsikje praktično onemogočene poplave.

Kopalni bazeni ob kanalu in skoraj suha dravska struga

V razpravi so zlasti predstavniki občinskih ljudskih odborov vpraševali, kako bo osušitev Drave vplivalo na ribištvo, turizem in rekreacijo zlasti v prizadetih mestih ter če bo po novem energetskem kanalu možna plova. Pojasnilo je bilo, da na Dravi ni pričakovati masovnih tovorov, ki bi opravičevali plovo; z večjimi rečnimi objekti, vsakokrat pa bo moč po kanalu dolnariti, četudi bi bila takšna plova nevarna v primeru okvar v strojnicih, ker bi se tedaj vodna gladina na kanalu iznenada zvisala za najmanj 1 meter in bi vsaj splošna valovi ogrozili dolnarje. Kar zadeva kovanje, kanal teh možnosti ne bo nudil, zato pa bo moč ob kanalu zgraditi bazene, ki bi jih polnili s filtrirano kanalsko vodo. Težavnejši je problem ribištva, ki bo izgubilo vsaj 23 km Drave, kajti z odvajanjem rečne vode v kanal se bo po Dravi pretakalo le od 5 do 10 m³ vode na sekundo. Zato nastane vprašanje, če bo ribištvo spriču domala suhe dravske struge sploh še obstajalo in če bo le-to mogoče v kanalu, kolikor ne bo v ta namen predvidene ustrezne prečiščevalne naprave za odpadne vode?

Investicijski program za graditev hidroelektrarn na Dravi v izdelavi

Dalje so udeleženci konference vpraševali, če je projekt za dve stopnji od Maribora do Ormoža dokončen, na kar so dobili pojasnilo, da je investicijski program z obdelavo stroškov že v izdelavi in da ga bodo v kratkem izročili v revizijo. Teoretično — je naglasil zastopnik Dravskih elektrarn — bi bilo moč zgraditi sistem HE na srednji Dravi s samo eno stopnjo od Maribora do Ormoža, vendar je takšna rešitev praktično nemogoča, ker bi bil kanal zaradi premajhnega padca že pri Ptuj tako rekoč v zraku, tamkaj bi zato morali zgraditi akvadukt, visoke nasipe, predor in druge objekte, ki bi bistveno podražili gradbene stroške.

Na koncu so predstavniki občinskih ljudskih odborov predlagali, naj bi za čimuspnejšo rešitev komunalnih in drugih problemov, ki bodo nastali z izgradnjo elektrarn na srednji Dravi, sestavili oziroma imenovali komisije, najbolje s sedežem pri občinskih svetih za gospodarstvo, ki bi vsklajevali nastajajoče probleme in jih sproti reševali, tem prej, ker dravske elektrarne kot investitor ne bodo imele na pretek sredstev za komunalne gradnje, katere bo izgradnja kanalskega sistema nedvomno izževala.

ORMOŽ

Zakaj slab kruh?

Često se potrošniki v ormoškem območju pritožujejo, da je kruh po vsakoletni žetvi manj kakoviten. Zato sem posvetil članek bravcem in potrošnikom, da bi ti naj v bodoče smeleje obravnavali na sejah in sestankih kakor tudi v tisku vsa neurejena vprašanja in probleme, ki so nujni in važni za vse občane. Treba je upoštevati, da razvoj komunne ni odvisen samo od vodilnih ljudi, ampak tudi od slehernega občana. Prav zato je treba vse družbene probleme reševati skupno, zato naj bi imeli v proizvajalnih in uslužnostnih podjetjih odločilno besedo potrošniki. Glede čestih pritožb zaradi slabe kvalitete kruha in zaradi pomanjkanja belega kruha po deseti uri, posredujem mnenje kolektiva in poslovdje pekarn, ker se s tako kritiko ne strinjajo. Poslovdja me je sprejel nekoliko razburjen po daljšem odslušanju, pa še takrat sem mu bil v nadlego Povedal mi je, da je povprečna dnevna potrošnja kruha na ormoškem območju (v Velicah, v Zerovincih, pr. Tomažu, v Ivanjkovcih, v Sejanjih, v Veliki Nedelji in na Polensaku) od 2000 do 2500 kg in 3000 do 4000 žemljic. Težko je vnaprej določiti, potrošnja kruha za naslednji dan, posebno v vaseh, ker ta zelo niba. Zato se zgovor, da večjih kruha tudi zmanjka. Pojav slabše kvalitete kruha je reden vsako leto po žetvi, ker so izdelki iz sveže moke. Pekarna ima premajhno skladišče za moko, zato ni dovolj vžezane moke na razpologo. V prodajaln. pekarnje je od 8. do 9 ure največji naval, vendar lahko to vprašanje rešijo potrošniki, sam. Potrošniki se izogibajo starega kruha, zato je potrebno paziti na vsakodnevno potrošnjo. Kako rešit vse te probleme, je stvar predlogov potrošnikov, je nadaljeval poslovodja, toda ti o vsem tem govori izza hrta. Glede kakovosti kruha pa se bo kolekt v pekarnje še bolj potrudil.

prav nad kruhom. »Povedala vam bom vse, samo ne objavljajte mojega imena,« mi je rekla starejša žena iz Ormoža, v cekarju pa je imela dva hleba črnega kruha. »Tako slabega kruha še nisimo imeli v Ormožu, tudi otroci ga ne jedo radi.« Naslednjega dne so pred slaščičarno v Ormožu stale tri žene, ki so prav tako razpravljale o kruhu. Opozoril sem jih naj svojo kritiko iznesejo na sestanku SZDL ali KO in da naj tega vprašanja ne obravnavajo samo nekje med seboj. DR

Tudi v Ormožu samopostrežna trgovina

V Ormožu na Mestnem trgu bodo dosedanje prostore zelenjave in gozdarskega obrata preuredili za prostore samopostrežne trgovine, k. b. naj, kot predvidevajo, že zadnje dn prihodnjega meseca bila odprta. Po mnenju strokovnjakov in po predračunu bi preureditev prostorov stala 4,5 milijone din. Samopostrežno trgovino bo odprlo v Ormožu trgovsko podjetje »Koloniale« z Maribora. S pridobitvijo tega potrebne trgovskega lokala se bodo občanom izpolnile večletne želje, glede večje izbire v Ormožu. Preureditev je prevzelo gradbeno podjetje »Grad« Ormož, kot znani izvajalec kvalitetnih del. Zelenjavna trgovina je začasno v skladiščnih prostorih, po predvidevanju pa bo čimprej preseljena v preurejene prostore starega sodišča, kjer bosta skupno zelenjava in delikatesa, vendar v ločenih prostorih.

Seja občinskega ljudskega odbora Ormož

V soboto bosta v Ormožu skupno zasedala oba zbora in obravnavala poročilo sveta za gospodarstvo in poročilo občinske komisije za štipendije. Gradivo bodo obravnavali in sprejeli; ustrezne sklepe. Na dnevnem redu so tudi imenovanja in razrešitve. Ob zboru bosta zasedala tudi ločno.

Občinski plenum LMS v Ormožu

30. septembra bo v Ormožu občinski plenum LMS in bodo mladinci razpravljali o izvedbi letnih konferenc in reševali nekatera neresena kadrovska vprašanja aktivov LMS. Člani občinskega komiteja LMS Ormož menijo, da bodo po aktivih LMS letne konference v drugi polovici novembra. Na občinskem plenumu LMS bodo mladinci predvsem razpravljali tista odprta tuda važna vprašanja, katerim so nekateri aktiv LMS posvetili premo pozornosti. Nekateri aktivisti so že pričeli s pripravami na letne konference, tako da bodo te res odraz celotnega dela, ki je po mnenju komiteja v tem letu bilo uspešno. Prav zato ne bi bilo narobe, če bi se teh konferenc udeleževali tudi predstavniki političnih in množičnih organizacij, kakor predstavniki podjetij, kaiti samo takrat bi vsi rence izvedli v oktobru, občinske forumi bili seznanjeni s problemi in tekočimi težavami mladine.

Strah pred ognjem

13. septembra ob 16.15 je na stanovanjskem poslopju Vinka Pajklerja v Humu šte. 9 izbruhnil požar. V stanovanju sta stanovalca oče in mačeha. Bilo je iz lesa in s slamo krito. Istega dne je gospodarin Amalija v šteditnik zanetil ogenj v dopoldanskem času in vse do 14. ure kuhala. Tega dne je tudi prišel domov Vinko Pajkler iz Celja, kjer je zaposlen. V sobi je opazil dim, v kuhinji pa so pričeli takoj zatem gasiti ogenj, toda bila je že prepozno. Zporelo je podstrešje in s slamo krita streha, dočim so leseni strop in stranske stene gasivci in sosedje pred ognjem obranili. Vzrok požara je bil leseni dimnik, ki ga je vnel iskra. Škoda je bila ocenjena približno na 250 tisoč dinarjev.

16 novih vozačev

24. septembra so bili v Ormožu izpiti za šoferje amaterje in poklicne voznike. Teoretični del izpita so kandidati opravili v Ormožu, praktičen pa v Ptuj. Med praktično vožnjo je bilo med kandidati opaziti, da naučenega teoretičnega znanja v praksi ne znajo dovolj uporabiti zato ker je bilo njihovo učenje preveč enostransko. Od precejšnjega števila kandidatov jih je napravilo izpit za voznika samo 16. Zgodil se, da nekateri po šest in večkrat ponavljajo, toda njihovo praktično predvsem pa teoretično znanje ostane še vedno šibko.

PADEL S KOLESIA IN SE MOČNO POŠKODOVAL

26. septembra t. l. se je Stager Alojz iz Sodince šte. 63 med vožnjo s kolesom v službo v Ormožu, na Lenti huje telesno poškodoval. S kolesom, katerega plašč prednjega kolesa je bil večkrat nepravilno podložen, se je peljal in se je podloga izmaknila in zavrla kolo. Na ogroddju je imel košaro polno sliv. Med padcem je kolesarja vrglo tri in pol metra čez kolo naprej na desno stran desne polovice cestišča. Pri tem je kolesar dobil težje telesne poškodbe, kot je ugotovil navzoči zdravnik, ki ga je takoj po pregledu dal prepeljati v ptujsko bolnišnico.

Antibiotiki v kmetijstvu

Mnogi kmetijski strokovnjaki domnevajo, da smo v kmetijstvu pred velikim skokom. Glede na novosti, ki se sedaj uvajajo v kmetijstvu, predvidevajo popolno preobrazbo te panoge. Med te novosti je vsekakor šteti tudi antibiotike. Znan je penicilin, ki ga pridobivamo tudi v naši državi in ki igra veliko vlogo v zdravilstvu. Za tem antibiotikom je bila odkrita vrsta drugih. Danes preizkušajo znanstveniki antibiotike ne le v zdravstvu, da bi odkrili njih delovanje pri zdravljenju bolezni, temveč tudi njihovo delovanje in vpliv na živali in rastline. Dognano je namreč, da tudi rastline obolevajo za nalezljivimi boleznimi, ki jih povzročajo bakterije. Na skoraj vse kulturne rastline zelo dobro učinkujejo v vodi razredčeni antibiotiki. Rastline poškropijo s takšno vodo. V Ameriki so delali poskuse z antibiotiki pri pridelovanju soje, pšenice, paradiznikov in jagod. Rastline, ki so jih škropili z razredčenimi antibiotiki, so dale šestkrat večji pridelek. Znan tak antibiotik, ki ga uporabljajo v kmetijstvu, je agrimycin. Rodovitnost kmetijskih rastlin, ki jim ne škodujejo več bakterije, se je z uporabo tega antibiotika silno povečala. Pri razbijanju atomov dobivamo takolmenovane izotope, prvini, ki se razlikujejo več ali manj po svoji teži od drugih atomov iste prvine. Z izotopi raziskujejo, kaj se dogaja v rastlinah med prsnavljanjem, kako potuje rastlin-

ska hrana ali druge snovi po rastlini. S svojim izžarevanjem izdajajo, kje so. S posebno napravo, ki zaznava radioaktivnost, skušajo dognati, kaj se dogaja v rastlinah ob uporabi antibiotikov. Uporaba antibiotikov je v ameriški živinoreji že precej razširjena. Tovarne ponujajo antibiotike za domače živali kakor pri nas npr. močna krmila. Zlasti razširjen je terramycin, ki ga dodajajo v majhnih količinah v krmi. Uporabljati so začeli tudi takozvane hormone (hormoni) uravnajo delovanje organov, njih učinek je kemičen. Zlasti uporabljajo spolni hormon stilbestrol. V Ameriki menijo, da bo mogoče prihraniti velike količine krme, če bodo uporabljali živinorejci kot dodatek krmi antibiotike.

Službe za prošnje in pritožbe

(Nadaljevanje s 1. strani) službe za prošnje in pritožbe, se namreč nanaša na zadeve, ki bi jih bilo moč rešiti po redni poti in v rednem postopku. Glede na vse te ugotovitve je republiški izvršni svet priporočil vsem okrajnim in občinskimi ljudskimi odborom, da na svojih sejah podrobneje obravnavajo dosedanje delo odborniških komisij za prošnje in pritožbe in probleme, ki ovirajo uspešnejše delo teh komisij. Te razprave naj bodo osmo-

Samopostrežni servis za pranje perila

Eden najbolj potrebnih servisov za pomoč družini je pri stanovanjski skupnosti pralnica perila, ki je bila ustanovljena zato, da razbremenijo zaposlene žene. Pranje perila namreč zahteva veliko napоров in mnogo časa, v vsakem gospodinjstvu pa tudi poseben prostor, ki mora biti v ta namen opremljen s posebnimi napravami. Prav ta potreba po posebnem prostoru, v katerem se pere perilo, in razmeroma visoka cena pralnih strojev sta razlog, zaradi katerih je pralnice potrebno ločiti od individualnih stanovanj. Danes se ustanovljajo v sklopu stanovanjskih skupnosti servisi za pranje perila in v takšnih pralnicah se omogoča visoka stopnja mehanizacije, zadovoljiva

kakovost ob pristopnih cenah. Ena zelo koristnih variant bi bila tudi pri nas samopostrežna za pranje in sušenje perila. Ta tip pralnice pomeni kombiniran servis za pranje in sušenje, pri katerem bodo vsa potrebna dela opravljali državljani sami, ko prinesejo perilo. Tak servis bo imel popoldan zaposlenega samo enega in zato bodo usluge primerno nižje. Servis bi imel nekaj pomembnih prednosti. Razen že omenjenega zmanjšanja cen uslugam bodo imele gospodinjstva na razpologo in vpogled v ves proces pranja s stroji, ožemanja, sušenja, gospodinjne same bodo lahko nadzorovale, da ne pride do zamjenjave perila in podobno.

GOSPODINJE, POZOR!

SAMOPOSTREŽBA PRI PRANJU PERILA V PRALNICI V PTUJU. GOSPODINJE! — VSAK TOREK IN PETEK POPOLDNE OD 2 URE naprej pranje po zelo ugodni ceni! Cena za pranje in sušenje z našimi pralnimi sredstvi do 7 kg perila (suhega) 400 dinarjev. Cena za eno pranje in sušenje v velikem stroju z našimi pralnimi sredstvi do 25 kg perila (suhega) 1100 din. Vse informacije dobite pri Stanovanjski skupnosti, Trg mladinskih brigad 1, soba št. 20/II. Pričetek samopostrežbe 1. oktobra 1962.

V protituberkuloznem tednu

Mestna organizacija Rdečega križa Ptuj je poskrbela skupno z delavsko univerzo, zdravstvenim domom in s kolektivni, da bo slišalo čimveč delovnih ljudi v občini Ptuj v protituberkuloznem tednu med 23. in 30. septembrom 1962 zdravstvena predavanja o boju proti tuberkulozi in o zdravljenju te bolezni nekoč in danes. Željo po predavanjih so izrazila podjetja »Delta«, »Strojne delavnice«, »Tovarna avtoopreme«, »Petovio« in Podjetje JZ za popravilo vozov.

Sam mestni odbor RK je opozoril javnost na protituberkulozni teden s plakati, z nabiralnimi polami za pomoč zdravstveno šibkim na svojem območju in s prodajo listkov za protituberkulozni teden. S sredstvi, ki bodo zbrana med občani z nabiralnimi polami, bo nabavila organizacija RK pomoči potrebni, kar bodo potrebovali, tako da jim ne bi dala denarnih sredstev. Sicer pa bo odbor proučil posamezne primere in temu primerno ravnal s pomočjo, kakor bo komu najbolj pomagano. TBC bolnim oziroma ogroženim bo razdeljenih 45 paketov živil in to predvsem takšnim, ki imajo premalo sredstev za preživljanje.

Z nabavo ozkotračne kinoaparature ima organizacija RK Ptuj možnost pripraviti zanimivejša predavanja z zdravstveno tematiko, ter prihajajo poslušavci raje na predavanje, kjer si pomaga predavatelj z različni audiovizuelnimi pripomočki. V zimskem času bo v vseh solskih središčih in po večjih krajih več predavanj, kakršna si bodo zaželele organizacije RK in za katera bo dobila organizacija RK iz Ljubljane ali Maribora potrebne poučne filme. Tudi v samem Ptujju bo več predavanj. Problem ni za dvorane, saj je na razpolago dvorana občinskega komiteja ZKS, dvorana delavskega kluba na Ormoški cesti ter dvorana organizacije SZDL na Zadržnem trgu na Bregu, za predavanje v ponedeljek z večjo udeležbo pa je na razpolago cela kinodvorana, ko ni predavanja filmov. Da ne bi tekla predavanja po treh tirih, po Rdečem križu, zdravstvenem

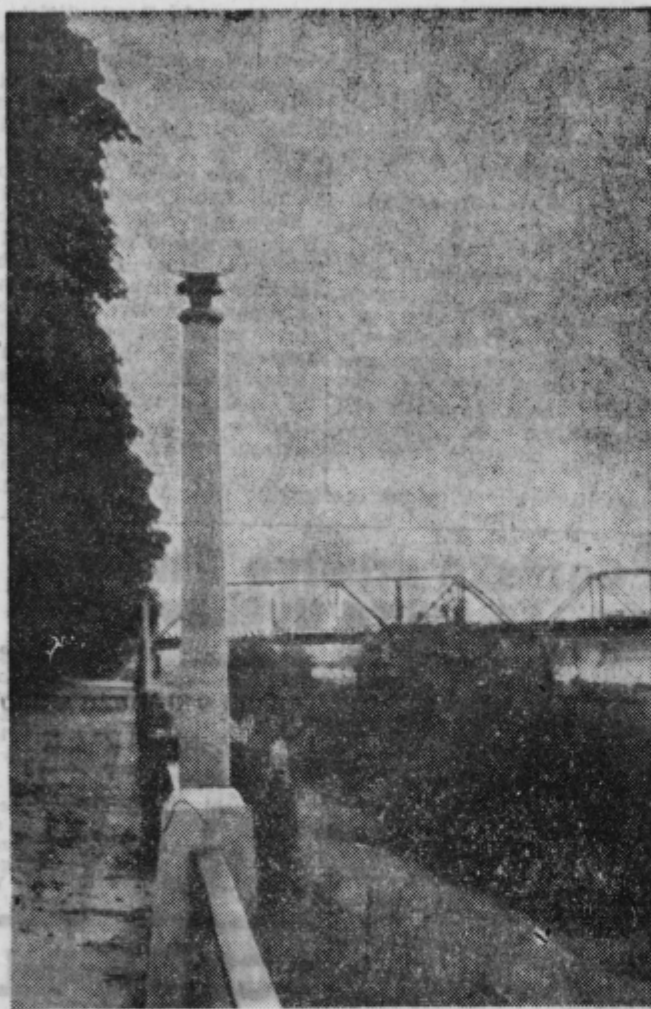
domu in delavski univerzi, se bodo vsi imenovani sporazumeli za enega organizatorja predavanj, za delavsko univerzo, ki ima na razpolago vse pripomočke.

Za sredino oktobra 1962 pripravila organizacija RK Ptuj prireditev za krvodajavce. Nekaterim krvodajavcem bodo razdeljene srebrne in zlate značke. Letos bo število krvodajavcev v občini Ptuj preseglo število 3000, s tem številom vred pa se bo povečalo tudi število imetnikov srebrne in zlate značke. Skupno je v občini Ptuj registriranih skoraj 7000 krvodajavcev. Leta 1951 so dali krvodajavci nekaj nad 30 litrov krvi, letošnje leto pa bo doseženih skoraj 800 litrov, kar pomeni visoko stopnjo humanosti delovnih ljudi,

večinoma članic in članov Rdečega križa, ki so s krvjo žrtvovali za sočloveka del samega sebe z namenom, da bi mu pomagali v nesreči ohraniti življenje.

Enaka prireditev kot bo predvidoma 16. oktobra 1962 za krvodajavce iz Ptujja, bo 6. novembra 1962 za krvodajavce iz okolice. Ob tej priliki bodo razdeljene povabljenim srebrne in zlate značke za krvodajavce. Na prireditvi bodo zopet nastopili šolarji z deklamacijami, recitacijami in petjem, saj vedo ravno otroci pokazati globoko hvaležnost vsem krvodajavcem, ki pomagajo obvarovati življenje marsikateri materi in očetu v nesreči, pa tudi marsikateremu otroku. V. J.

Koga motijo obločnice v parku?



Na stebru pri cestnem mostu razbita obločnica — o ostalih dvanajstih ni sledu

Zavod za komunalno dejavnost v Ptujju je pred dnevi ugotovil, da so ostale na dravskem obrežju v parku od 16 obločnic, ostalih 13 pa je razbitih, da o samih obločnicah razen ene na pol razbite niti ni sledu. Vsaka obločnica stane 5.400 din in je torej samo na obločnicah povzročene za 70.200 din škode. Pri tem niso vštete žarnice in ostala škoda na stebrih zaradi natekanja deževnice v notranjost stebrov in poškodovane električne napeljave.

Pogled z novega cestnega mostu na obrežje v parku in na razbite obločnice in žarnice na 13. svetilnih stebrih vzbujajo pri resnih ljudeh vso grajo nad uničevalnim početjem 1-3 boleznih škodljivcev, ki bodo prej ali slej odkriti in obsojeni na povračilo škode.

Zavod za komunalno dejavnost v Ptujju je prijavil zadevo postaji LM v Ptujju in zahteval preiskavo. To je ena izmed poti do odkritja zlikovskega početja nad komunalnimi objekti v Ptujju. Prav gotovo je, da take škode ne povzročajo vestni ljudje, ampak je na delu le nekaj posameznikov, ki razbijajo vse iz svoje nadutosti in pre-

zvetnosti, škodoželjnosti in svojega notranjega nagnjenja do škodovanja svoji okolici.

Marsikdo je bil v času poletnih mesecev v raznih krajih naše domovine in je tam občudoval vse, kar je kjerkoli lepega in kjer ne pride nikomur na misel, da bi razbijal obločnice. Prav težko mu je bilo ob misli, da mora ravno v Ptujju biti nekdo, ki ga motijo celo obločnice na svetilnih stebrih v parku.

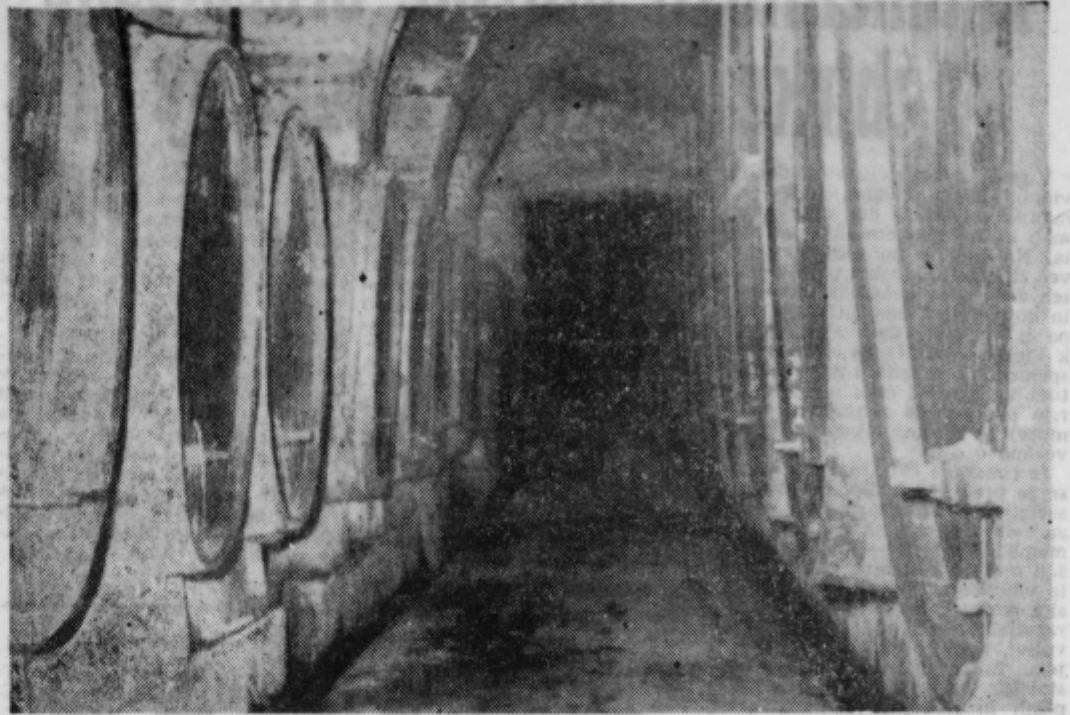
Zavod za komunalno dejavnost v Ptujju se bavi z mislijo, da bi moral obločnice zamrežiti, toda kam bi prišli, če bi morali zaradi enega ali dveh zlikovcev zamreževati svetilna telesa.

Najceneje bo izslediti škodljivce in preprečiti njihovo nadaljnje početje. Zamreževanje obločnic ni preveč stalo, poleg tega pa zamreženih svetilnikov nikjer ne vidimo.

Vsekakor bodo morali o varnosti komunalnih naprav v Ptujju s svojimi šolarji ali odraslimi pregovoriti po družinah in družtvih, ker sicer ni mogoče misliti na to, da se podobna škoda ne bo ponavljala. Op.

strukcije in je nemogoče, da bi še tako močan promet čez ta most spremenil položaj poveznega železa ali da bi ga celo ločil od konstrukcije. Na polovici mostu je delo že zgotovljeno, sedaj je v teku še druga polovica. Po zgotovitvi na južnem delu mostu bo tako zasidrano povežno železo tudi na severnem delu.

Tako bo na novem ptujskem cestnem mostu odstranjena edina možnost oviranja prometa, ki se je pokazala šele z daljšo rabo kovinskega dela med betonskimi ploščami in se je izkazalo, da je pri tako velikem cestnem prometu kot je na progi Zagreb—Maribor, potrebno specialno zasidranje kovinskega dela, ki je sicer odstopil. V. J.



V kletih podjetja »Slovenske gorice« v Ptujju imajo poleg polnih sodov pripravljeno vrsto praznih sodov za nov most

Delavci zasebnih podjetij o svojih pravicah in dolžnostih

Na poletni sindikalni konferenci obrtnih delavcev, ki je bila v nedeljo, 23. septembra 1962, ob obletnici obstoja te sindikalne organizacije, je bilo nakazanih več problemov, ki jih za delavce v obrtni ne rešujejo niti njihovi delodajavci niti oblastni organi ali družbene organizacije. Do lanskega leta niti niso imeli svoje sindikalne organizacije. V prvem letu njenega obstoja ugotavljajo, da se zbira pri odboru vedno več problemov, ki jih bo potrebno prejeti ali slej obravnnavati pred oblastnimi forumi in jih tudi rešiti.

Predvsem smatrajo člani odbora in članstvo organizacije, da mu bo potrebne več pravne zaščite v okviru vseh zakonov, ki določajo poleg delavčevih dolžnosti tudi njegove pravice. Marsikateremu delavcu v obrtni je težko razpravljati z njegovim delodajavcem, ali odgovarja vsebina kolektivnih po-

godb današnjim predpisom o nagrajevanju delavcev v gospodarstvu, o higijensko-tehnični zaščiti, o nadurnem delu, o plačanem dopustu, nagrajevanju dela po učinku, o delitvi dohodka in osebnega dohodka. Vse to vzbuja pri mladih delavcih v obrtni občutek brezperspektivnosti in neučinkovitosti zakonov, ker njihove vsebine delodajavci ne morejo ali namenoma nočejo razumeti. So sicer tudi med obrtniki častne izjeme, večina pa le čuti, da je med njihovim delom in dohodki ter delom in dohodki delavcev v družbenih podjetjih in obratih precejšnja razlika in da jo bo potrebno odpraviti.

»Ne dosežemo nič, kamorkoli se obrnemo,« so dejali nekateri obrtni delavci na poletni konferenci. »Radi delamo in se trudimo, da bi bilo naše delo čim uspešnejše in izdatno za delodajavce in za stranko, kljub temu

pa je naš osebni dohodek zelo nizek, plača v starem pomenu besede, v višini med 12.000 in 20.000 din kljub kvalifikacijam. V kolektivnih pogodbah je še napisana urna plača in od tega določila delodajavci ne odstopajo. Le v nekaterih primerih dobivajo delavci le 5 do 10 din več.

Zakon o delovnih razmerjih določa dolžnosti in pravice delavcev. V obrtni občutimo predvsem dolžnosti. Veliko delavcev ne izkoristi letnega dopusta, ne dobi sindikalne vozovnice za dopust, nekateri sploh nimajo delovne pogodbe in jih delodajavci plačujejo, kakor hočejo. Mladi delavci ne poznajo določil zakonov o svojih pravicah. Delavci pri pleskarjih težijo nad svojim težkim položajem. Delo imajo samo do 10 mesecev ali še manj. Vsako leto se jim prekine delovno razmerje in novo delovno razmerje začnejo pri stari urni postavki. S tem, ko prekinejo delovno razmerje, izgubijo pravico na plačan letni dopust in na sindikalni dopust s sindikalno vozovnico. V zasebnem sektorju niso stimulirani po učinku dela...

Ugotovitev je nakazal odbor in sami navzoči člani. Od družbenih organizacij pričakujejo, da bodo začele vprašanje pri delovnih pogodbah in pri primerni vsebini nove pogodbe. Od sindikalne organizacije zahtevajo pomoč z zvezi s spoznavanjem svojih pravic iz zakona o delovnih razmerjih in iz delovne pogodbe z delodajavcem. Zanimajo jih razgovori sindikalnih funkcionarjev v delodajavci ali s predstavniški oblasti v zvezi s težavami in problemi, ki jih bo potrebno rešiti. S tem zagotovili je končal delovni del sindikalne poletne konference, ki bi lahko bila živahnija, če bi bilo v diskusiji še več udeležbe in še več smelosti ter podatkov o konkretnih primerih, kjer je intervencija najprej potrebna.

Za vzbudbo in nadaljnje delo je razdelil sindikalni odbor najaktivnejšim članom organizacije ob obletnici obstoja pismena priznanja; takšna priznanja pa so prejeli tudi 4 delodajavci, ki so pokazali doslej razumevanje za vso vsebino zakona o delovnih razmerjih in so tudi poskrbeli, da se je ta vsebina v njihovih podjetjih tudi izvajala.

V. Z.



Izročitev priznanj najmarljivejšim članom sindikata in obrtnikom

Sindika'na konferenca v ptujski tekstilni tovarni

Sindikalna podružnica Tekstilne tovarne in bvrvarne Ptuj niso bili zajeti v poročilu, ker ni ustreznih prostorov. Da

lektiva so se je udeležili v polovici v podjetju dvignili strokovno znanje posameznih proizvajalcev, so ustanovili izobraževalni center.

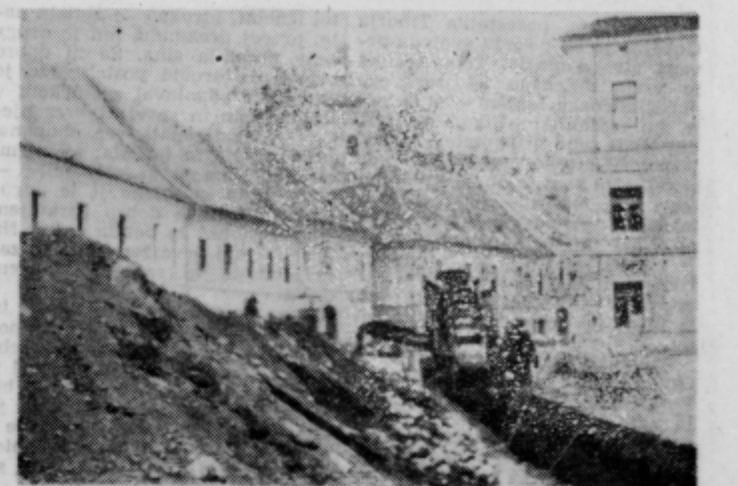
Konferenca je bila vsekakor plodna. Delo je bilo pregledano in obravnavani v razpravi vsi

Uspehi bi bili lahko še boljše, če bi se posamezni člani kolektiva bolj zavedali svojih dolžnosti in ne bi izostajali od dela zaradi vsake malenkosti. Zato je odstotek bolezenskih izostankov izredno velik. Zadnji čas disciplina na splošno ni najboljša, zato so se člani kolektiva sporazumeli, da je treba strože ukrepati.

Za kulturnoprosvetno delo je v kolektivu veliko zanimanje, ne more pa potekati po želji,

SAMO DEVET OKRAJEV V LR HRVATSKI

ZAGREB, 27. septembra (Tanjug). — Sabor LR Hrvatske je na svojem prvem zasedanju po poletnih počitnicah razpravljal o predlogu zakona o novi razdelitvi republike na občine in okraje. Po tem predlogu bodo število okrajev v LR Hrvatski zmanjšali na devet, število občin pa na 111.



»Trg svobode« v Ptujju tokrat prekopen zaradi polaganja kanalizacije

Ptuj

Filmski igralci iz Zagreba v Ptujju

V soboto, 22. septembra 1962, je prispela v Ptuj skupina 45 filmskih delav. »Jadran film« iz Zagreba, ki bo v poldrugem mesecu posnela v okolici scene za film »Nevarna pot«.

Skupina »Jadran film« je nastanjena v ptujskem hotelu »Poetovio«.

Redni obiski turistov iz Gradca

V nedeljo, 7. oktobra 1962, bo obiskala Ptuj in okolico skupina 58 izletnikov iz Avstrije — iz Gradca. Turistično združenje »Ljubiteljev narave« pripravlja za svoje članstvo več skupinskih izletov v naše kraje, ki bodo ob sobotah in nedeljah v lepih jesenskih mesecih. To združenje se je obrnilo na hotel »Poetovio« Ptuj za preskrbo na dan obiska.

Trg svobode zopet razkopen

Podjetje »Vodovod in kanalizacija« v Ptujju je naletelo pri izkopavanju jarka za kanalizacijo na »Trgu svobode« na veliko ploščo iz belega marmorja in na druge zgodovinske kamnine, ki izvirajo verjetno iz časov, ko je tekla skozi Poetovio rimska cesta. Skoraj v vsaki ulici, kjer kopajo jarke za vodovod in kanalizacijo, ljudje ali pa eksalvator, naletijo na razne kamnine iz starih zgodovinskih časov.

Male ulice z velikim prometom

Zaradi popravil na Ormoški cesti je speljan začasno celotni promet v ulico Na tratah. Na Pristan in v Zrinjsko-Frankopansko ulico. Ker te ulice niso tlakovane niti asfaltirane, stanovalci komaj pričakujejo, da bo promet zopet speljan na samo Ormoško cesto, ko jim ne bo več potrebno prenašati prahu in ropota, ki so ga navajeni v tem predelu mesta.

33 vagonov breskev za potrošnike

Kmetijski kombinat Ptuj, obrat »Osojnik«, je te dni končal z obiranjem in razpošiljanjem kvalitetnih breskev iz svojih breskvinih plantažnih nasadov v Stukih. Največ breskev letošnjega pridelka, nad

50 vagonov, je bilo odpremljenih v Maribor, do 3 vagona pa jih je bilo prodanih v Ptujju in drugje. Nekaj odjemalcev breskev je prišlo po nje na sam obrat. Bile so res lepe, sočne in zdrave. V maloprodaji so bile po 130 din za kilogram.

Znamenitosti ptujske arheološke zbirke Nutrices Augustae

V ptujskem muzeju v lapidariju vidimo med drugim tudi več manjših kiparskih del, reliefov in mali kipec, nesporno klesana dela. Na njih je mogoče spoznati več človeških, ženskih postav. Ena teh žena sedi vedno na prestolu in doji otroka, ena ali dve drugi pa ji prinašata darove in vodita k njej otroke. Mnogo se je o teh spomenikih že pisalo in govorilo, tudi v zadnjem času, a ker tvorijo eno važnih značilnosti naše muzejske zbirke, naj spet spregovorimo o njih.

Iz rimskega časa so. Iz časa, ko se je pred več kot poldrugim tisočletjem razprostiralo v Ptuj za velik del okolnih pokrajin pomembno središče — Petovio. Stržen mestne naselbine se je razvil iz vojaškega ostroga rimske vojske, kultura in civilizacija se je razvijala pod rimskimi, italiskimi vplivi, prvotno tujimi našim krajem. Rimljani so bili v prvem stoletju našega štetja okupatorji naših krajev, prišli. Sele pozneje se je domače, predrimsko, ilirsko in keltsko prebivalstvo skoro popolnoma polatinilo in vključilo v novi način življenja. A brez sledu ni izgnilo v rimski kulturi mesta. Nasprotno, vneslo je v civilizacijo in kulturo Poetovija, mnogo značilnosti svoje stvarne in duhovne kulture. Nutrices so ena takih značilnosti.

Človeštvo je že v pradavnini po božje častilo mater, materinstvo. Vse kulture vseh narodov poznajo čaščenje nekega božanskega materinskega bitja. Tudi ptujske Nutrices so taka božanstva. Nutrices Auguste božanske Dojnice, so zaščitnice otrok in mater. To mogoče razbrati iz preostalih latinskih posvetilnih napisov na reliefih. Tak napis se npr. glasi (v prevodu): Božanskim Dojnicam posveča (to ploščo) po zaobljubi Maximianus in Malia Verina za blagor svoje hčerke Successije Vere.

V Ptuj — Poetoviju so ta božanstva precej častili. Reliefe so našli v rimskih ruševinah na Panorami, Zg. Bregu in na Sp. Hajdini, kjer so odkopali tudi temelje manjše preproste kapelice posvečene tem božanstvom.

Kako pa vemo, da so ta božanstva res odraz predstavnega sveta domačega predrimskega prebivalstva?

Enakih spomenikov niso našli namreč v nobenem najdišču na vsem prostornem zemljišču rimske države od Sirije do Atlantskega oceana. Slične spomenike, spomenike čaščenja trojice materinskih božanstev, najdemo samo na ozemlju sedanje zahodne Nemčije in vzhodne Francije, na ozemlju, kjer je bil, dokazano tudi po pisanih zgodovinskih virih, zelo močan delež predrimskega

keltskega prebivalstva. Na Dravskem polju je bil pred prihodom Rimljanov v naše kraje delež Keltoev tudi močan, saj poznamo celo vrsto najdb iz najmlajše železne dobe, ki nosijo močan pečat keltske kulture. Iz vsega tega vidimo, da ni prazna trditev, da so spomeniki Nutrices Augustae spomeniki predstavnega sveta predrimskega prebivalstva. Seveda je tudi latinska, rimska civilizacija prispevala svoje. Iz njenega kroga izvira navada klesanja spomenikov v kamen, prej domorodcem naših krajev le malo poznana, navada zidanja svetlišč iz kamna, pisanje latinskih posvetilnih napisov itd. V lanskem letu smo našli tudi večji kip materinskega božanstva na prestolu, ki kaže pa popolno sličnost z ome-

njenimi spomeniki iz zahodne Evropske domačimi spomeniki. Nepoporne in le manj sličnosti s ptujskimi vplivi med temi dokaj oddaljenimi deli rimske države bi bili sicer možni, saj je npr. tudi trgovina med temi pokrajinami cvetela. Točnih zvez vplivov pa vendar ne moremo razvozlati. Jasno je vendar to, da tekom časa tudi ostanki predstavnega sveta predrimskega prebivalstva v času rimske države niso ostali prosti tujih vplivov. Vendar pa je predrimsko prebivalstvo dajalo Poetoviju svoj pečat, ta je viden še danes po skoro dveh tisočletjih v teh, v svetovnem merilu edinstvenih najdbah s ptujskega področja, o katerih smo danes govorili.

I. M.

ŽETALE

150-letnica šole v Zetalah

Letos poteka 150 let, odkar je bila organizirana šola v Zetalah. In ravno za 150. obletnico je šola dosegla pogoje za popolno osnovno šolo. Večina staršev je z veseljem pričakovala novo šolsko leto, saj je z otvoritvijo VIII. razr. omogočeno njihovim otrokom lažje šolanje, za njih same pa manjše izdatke.

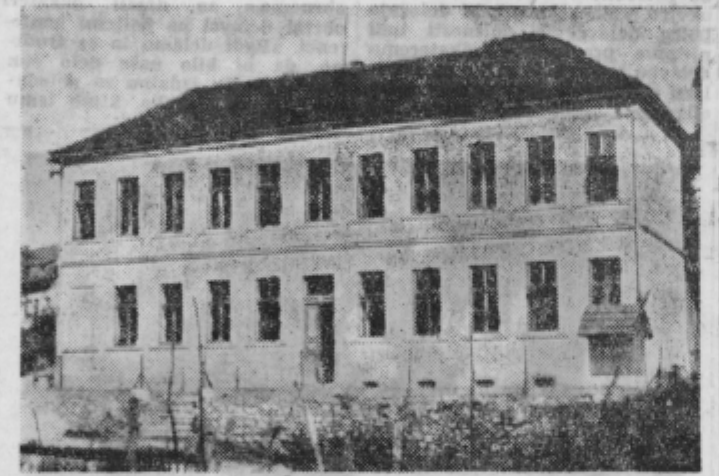
V novem šolskem letu je na šoli 13 oddelkov s 350 učenci. Kljub pomanjkanju učilnic, teh je samo pet, ni problemov glede prostora, pač pa zaradi učnih moči. Ze nekaj let je čutili veliko pomanjkanje učiteljev, letošnje jubilejno leto pa je najtežje. Na šoli je samo 5 učnih moči. Nižji razredi imajo pouk vsak drugi dan. Šolski odbor je na prvi seji ugotovil, da niso samo ožročni cilji šolske reforme, temveč tudi bodočnost stoterih otrok. Ravno v tem predelu Ha-

loz bi moralo biti omogočeno otrokom neovirano šolanje. Naši ljudje razumejo, da občina tudi letos ni imela sredstev za obnovo zgradbe šole in morebitno dozdajvo prizidka za kabinet in pisarno, ne morejo pa razumeti, da bodo zaradi pomanjkanja učiteljev njihovi otroci prikrajšani za osnovno izobrazbo, ki jo naša družba vsem zagotavlja.

Razočarani Zetalanci nad štajerskimi veseljaki

Štajerski veseljaki iz Maribora so razočarali Zetalance. Svoj prihod so napovedali dvakrat, vendar so jih gledavci vedno zaman čakali. Prvič so se opravičili, ker se jim je pokvaril avto, drugič pa so zamudili dobre pol ure. Baje so zopet imeli nezgodo. V tretje pa ne bodo prišli naši ljudje, čeprav si žele kulturno-zabavne prireditve.

-rak



Sola v Zetalah — pripravljena na jubilej (Posnetek: J. Žerak)

mladi svet

V HALOZAH PRIPRAVLJAJO SODE

V Halozah se vse pripravlja na trgatve. Tu žvepljajo sode, tam pretakajo staro vino, spet drugod poje oblič v hrapavih sodarjevih rokah.

Pri neki hiši zalaja pes. Mimo pelje rdečelični vaščan poln voz sodov in veselo poka z bičem. Veselje, da bo imel lepo trgatve, mu niti za hip ne izgine z lica. Vsak dan je hodil gledat trse, ki se vedno bolj pripogibajo pod težo sočnih, rumenih jagod. Sredi vinograda je ropotal klopotec in preganjal krilate značne vsiljivce. Zdj klopoteca ni več. Opravil

je svojo nalogo. Naznanjal je trgatve in preganjal ptiče. V Halozah je navada, da klopotec snamejo, čim je trgatve tu.

Z bližnjega hriba se že oglašata vesela pesem trgačev, ki obirajo zgodnje vrste grozdja. Rdečelični vaščan na vozu spet zadovoljno poka z bičem. Kmalu bo tudi on odšel v gorico in nosil brente, ki mu jih bodo nalagali trgači. V mislih razvršča sode po kleti in določa, v katerega bo tekla najboljša vrsta vina.

Markovci, 25. 9. 1962.

Anton Roškar, učenc 8. razreda, Markovci pri Ptuj

L. KALMAN MIKSZATH

Mačeha, ki ni mogla biti mačeha

Mlada žena posestnika Tiborja Guthyja je ob porodu svojega prvega otroka umrla. Teta Aranka je vzela dojenčka — zdravega okrogličnega fantka — v naročje in v zdvihnila: »Ubogri črviček, kaj bo iz tebe brez matere?« Oče je položil otroka nazaj v zibko in rekel: »Ne bom te pustil brez matere, moj mali.« — »Ja, ne brez mačeha,« je odvrnila teta. »Ne, pripeljal mu bom pravo mamo,« je povzel oče. »Ali jo boš morda izkopal iz zemlje? Katerokoli boš privedel, vsaka bo za vedno ostala le mačeha,« ga je zavrnila teta.

Po pogrebu svoje žene se je Guthy odpeljal z dojenčkom v Budimpešto in ga pustil tam. Bil je vase zaprt človek in nihče si ga ni upal vprašati, kam je dal otroka v rejo. — Šest tednov pozneje se je Guthy na novo poročil z mlado, lepo vdovo — Julijo Zentel. Ljudje so šušljali: »Ne usmiljen, slab človek je ta Guthy. Sedaj šele vemo, zakaj se je ho-

tel iznebiti otroka.« — Kmalu nato, precej prekmalu, mu je druga žena porodila sina. Se ni dobro vstala iz otročje postelje, že je mož spet odpotoval s sinčkom v Budimpešto in se vrnil brez njega. — Mlada mati, vsa obupana, je zahtevala in tarnala: »Vrni mi otroka! Kam si ga odnesel?« — Neizprosno in mirno ji je odgovoril: »Mali je dobro spravljen. Nekoč ga boš že dobila nazaj. Na grobu svoje prve žene sem se zaobljubil in to zaobljubo hočem držati.«

Žena je poizkusila vsa pota in vsa sredstva, da bi pripravila moža od izpovedi, ali zaman. Posebne, kakršne je bil, je vztrajal v svoji molčečnosti in zakon je bil na njegovi strani. Večkrat se je odpeljal, da je pogledal, kako je z otrokoma, ali svoji ženi ni hotel povedati kaj več kot to, da se mala dobro počuti.

Tako je minilo pet let, ko je nekega dne Guthy rekel svoji ženi: »Julija, sedaj pa kuhaj, pe-



Prva skupina absolventov TSS Maribor, oddelka za odrasle v Ptuj ob sprejemu diplom. — Članek v prejšnji številki

Po čebelarški razstavi v Ptuj

Ptujsko čebelarstvo je pripravilo v dneih od 16. do 23. septembra t. l. v dvorani obč. ljudskega odbora v Ptuj, čebelarstvo razstavo. Dvorana je primerna za take manjše razstave, zlasti če privedelji vedo prostor pravi in pregledno izkoristiti.

Na razstavi je bil lepo prikazan razvoj čebelarstva od primitivnih dupelj in košev do najmodernejših AZ panjev in amerikanecv. Tudi razvoj raznega čebelarstva orodja je lepo prikazan, vidimo navadno podrezilo in električno napravo za zvičenje satnic. Vosek je za gospodarstvo velikega pomena, saj ga čebelarji ne uporabljajo samo pri čebelarstvu, tudi industrija ga potrebuje.

Najboljši proizvod pridne čebele je med. Razstavljalci so imeli na policah med raznih rastlin. Parole o koristnosti medu so povedale, da je med v zvezi z matičnim mlečkom ne le izdatno poživilo, temveč tudi zdravilo. Le žal, da je pridelek medu od leta v leto manjši, zaradi zaporednih slabih čebelarških letin.

Lepo so bile razvrščene čebelarške knjige in revije. Videli si lahko vse letnike glasila »Čebelarstvo« in »Slovenski čebelar«. Oče našega slovenskega čebelarstva Anton Janša je upodobljen v vosku in fotografiji. Za Marije Terezije je bil čebelarški učitelj na njenem dvoru ter postavil temelje vsemu takratnemu in sedanjemu čebelarstvu. Na steni so vsele fotografije našega rojaka, čebelar-

skega učitelja Jurančiča iz Vito-marc, ki ima velike zasluge za razvoj čebelarstva na našem območju.

Razstavljalci ter privedelji razstave so vložili mnogo truda, da jim je delo tako lepo uspelo. Gonilna sila so še vedno stari veterani, kakor sta čebelarja Komej in Ačko in nekateri drugi. Mladi rod ne vidi v čebelarjenju niti športa niti donosne panoge kmetijstva.

Ogled razstave je bil še kar dober, vendar je bilo pričakovati večjega. Po zadržanju privedeljev so bile povabljen vse šole v ptujski občini, da bi si razstavo ogledale. Niti vse ptujske šole je niso videli, ki jim je bila razstava pred nosom, zato ne smemo zameriti podeželskim šolam, če je niso videli. Tudi nekateri predstavniki prosvete in kulture so gledali na to razstavo kot nekaj manj vrednega in se jim je zdelo škoda časa za ogled. Vendar je jasno, da kmetijski razvoj tudi ob plantažnem sistemu ne bo mogel mimo čebelarstva. Ameriški farmarji plačujejo čebelarjem lepe zneske, da med njihove nasade postavljajo svoje čebele.

Mislim, da je čebelarstva razstava dosegla svoj namen, le žal, da je bila udeležba premajhna. Privedeljem vse priznanje.

-čn-

Gasilsko društvo Gorišnica se dobro uveljavlja

Gasilsko društvo v Gorišnici je poslalo v zadnjih nekaj tednih žensko skupino na okrajno in republiško gasilsko tekmovanje ter je doseglo prva mesta.

Zenska desetina se je udeležila občinskega gasilskega tekmovanja 9. septembra 1962 v Ptuj v disciplinah: redovne vaje, trodelni napad in preventiva ter prva pomoč in je dosegla prvo mesto. Tega setin iz območja gasilske zveze Ptuj. Zadovoljive uspehe sta do tekmovanja se je udeležilo 7 desegli tudi desetini Hajdina in Nova vas, ki sta izpolnili pogoje za okrajno gasilsko tekmovanje v teh disciplinah.

V nedeljo, 16. septembra 1962, je bilo okrajno tekmovanje v Mariboru v istih disciplinah. Gasilsko društvo Gorišnica je doseglo s svojo žensko desetino tudi na tem tekmovanju 1. mesto. Tako je izpolnilo pogoje za udeležbo na republiškem tekmovanju.

V nedeljo, 23. septembra 1962, je bilo v Medvodah republiško gasilsko tekmovanje. Tudi s tega tekmovanja je odšla ženska skupina iz Gorišnice z zmago in sicer je dosegla 2. mesto. Za 9 točk je bila slabša od zmagovalca, ženske ekipe iz Novega mesta. Na tekmovanju v Medvodah sta se resno borili za zmago industrijska in kmetijska ženska desetina iz različnih predelov Slovenije, ki sta imeli za priprave različne pogoje, možnosti in naprave. Na tekmovanju ženska skupina iz Gorišnice

ni mnogo zaostala za skupino iz Novega mesta. Mnogo lepih točk, dobre volje in resnega prizadevanja so pokazale tudi ostale ženske skupine. Bilo jih je na tekmovanju vsega 8 desetin iz vseh okrajev Slovenije.

Z uspehi ženske desetine se je gasilsko društvo Gorišnica v slovenskem merilu dobro izkazalo, kar je nova spodbuda za njegovo bodoče delo.

Z. V.

NOVI IMPULZI ESPERANTA

V Kopenhagnu je bil od 4. do 11. avgusta 47. svetovni esperantski kongres, ki se ga je udeležilo nad 1.500 esperantistov iz 40 držav vseh kontinentov. 55 otrok iz 9 dežel je zborovalo v predmestju glavnega mesta Danske. Ob otvoritvi kongresa je

CI TIE ESPERANTO

prosvetni minister K. Helveg med drugim dejal, da imajo esperantisti srečo koristiti svoj jezik pri delu za mir in za omiljenje mednarodne napetosti, za čemer teži večina narodov. Kongres so pozdravili zastopniki vlad in predstavniki esperantskih zvez raznih držav. Omembe vredna je izjava bolgar. zastopnika, ki je pozdravil kongres v imenu 5000 bolgarskih esperantistov ter omenil, da je bilo letos na bolgarskem esperantskem kongresu 1.800 esperantistov. Pričakovati je, da bo prihodnji sve-

točni esperantski kongres v Sofiji eden izmed najbolj obiskanih kongresov po vojni. Slavnostni govor prof. dr. I. Lapenna je bil spremljan z burnim aplavzom. Kot navadno so tudi tokrat bile delovne seje, znanstvene razprave, predavanja, tečajji, gledališke predstave, zabave in izleti. Danski časnik in radio so posvetili svojo pozornost temu kongresu.

Zadnji dan je bila sprejeta resolucija, ki v zadnji točki vabi vse esperantske organizacije, da s skupnimi močmi podprejo enoglasno sprejet delovni program UEA, katerega končni cilj je poposiliti uporabo mednarodnega jezika v vseh mednarodnih odnosih.

18. kongres TEJO (Svetovne mladinske organizacije) je bil v Ystadu. Kongres je bil uspešen, ker je zadovoljivo rešil nalogo: omogočiti spoznavanje mladine raznih dežel. Na tem zborovanju je za svoje delo: »Esperanto pred 50 leti in danes« prejel prvo nagrado v znesku 50 švedskih kron Ljubljanačan tov. Sl. Zlatnar.

Ali ste že naročili 'TEDNIK' za svojega sina, ki odslužuje kadrovske rok v JLA?

samo zmajal z glavo in rekel: »Ali nisem oba otroka zato skrivaj odpeljal in ju dal v tujino in rejo, da ti ne bi mogla vedeti, kateri je tvoj sin in da boš torej obema morala izkazovati enako ljubezen?« Ko bosta dečka stara 20 let, boš izvedela.

Zeni ni kazalo drugega, kot da posveti obema otrokoma enako skrb in ljubezen. Vendar, materino srce se ni hotelo umiriti. Zahটেvalo je svoje pravico, poizvedovalo, zasledovalo in opazovalo mala noč in dan. Postavila je enkrat enega, drugič drugega pred ogledalo in primerjala njune poteze z svojimi. Včasih se ji je zdelo, da jo neka kretnja, beseda, neka značilna lastnost enega posebno prevzame. »Ta tu mora biti moj sin,« je pri tem rekla na tihem; ali, žal, enkrat je bil Laci, drugič spet Taci.

Mlada fantiča sta medtem dorasla. Oba sta bila ljubka in mična. Ko je oče nekega dne zbolel, je hotela Julija to izkoristiti v svoje namene in moža z neprestanim moleddovanjem utruditi. »Pokaži mi mojega sina, bodi dober z menoj! Prisegam ti, da bom tudi potem negovala oba z enako ljubeznijo.« — V tem trenutku je

stopil v sobo Taci. »Ta je tvoj sin,« je slabotno zašepetal oče. — »Končno!« je vzkliknila Julija. — In že pri kosilu je dobil Taci lepše jabolko in zvečer mu je nož v materini roki odrezal večji kos pogache. — Ko sta v vrtni hišici prigranju z žogo razbila šipo, je mati vneta trdila, da je to mogel storiti samo Laci. In šlo je tako dalje. Vsak dan je Guthy mogel zaznati na svoji ženi novo potezo mačehovskega srca. — »Preizkusnjo si slabo prestala,« je očitajno-če rekel mož svoji ženi. »Taki, ko sem bil bolan, sem se odločil, da ti bom za tvojega sina označil onega, ki bo po oni tvoji zahtevi prvi stopil v sobo.« — »Ti si strašen človek!« je zavpila žena, vsa besna. »Ti si me prevaril!« — »Mogoče,« je odvrnil mož. »Ali iz tebe je postala mačeha. Od onega dne daješ očitno prednost Taciju.«

Od tedaj Julija ni upala nikdar več izpraševati moža po svojem sinu. Bilo bi tudi povsem zaman. — Ko so na dvorišču lipe ospale svoje uvelo listje, sta oba dečka odšla v mesto v šolo in ko so se lipe spet bujno košatile v listju in cvetju, sta se vrnila domov. — Prišlo pa je nekoč poletje, ko

fantov ni bilo domov. Naravnost iz šole sta odšla tja, kjer se razcvetajto rdeče rože, krvavordeče rože. . .

V vojni je padel eden obeh bratov, vrnil se je samo Laci. — Mati se je počasi umirila. Morda je bil ravno Laci njen pravi sin. Ali včasih jo je spet mučila misel: kaj pa, če je bil morda le oni drugi?

Nekega dne je oče svečano stopil v sobo svoje žene in rekel: »Julija, danes je 20. rojstni dan mojega drugega sina. Sedaj boš končno izvedela, kdo je tvoj sin.« — Žena je skočila pokonci in možu z roko zamašila usta. »Tih, nobene besede več! Nočem vedeti tega, nikdar nočem vedeti. Ljubim Lacija, ljubim ga kot svojega lastnega sina, pa če je moje meso ali kri ali ne. Prosim, pušti mi mojega fanta!«

Bilo je prav, da je Julija imela dva sina. Tako ji je ostal vsaj eden, in ona je mogla biti tudi vnaprej zadovoljna in srečna mati.

Prevedla M. G.

ŠPORT

Zaradi pretepa na igrišču - igrišče zaprto za dva meseca

Kljub burnim razpravam na športnem polju je bilo dokončno določeno, da se zaradi neredov na domačem igrišču kaznuje nogometni klub Drava s prepovedjo igranja na igrišču za dva meseca. Prav tako bodo najstrožje kaznovani aktivni igralci, ki so se pretepali, in gledalci, ki so pričeli z incidentom.

DRAVA : KOVINAR (Maribor) 1:2 (0:0)

V nedeljo je bila v Mariboru odigrana prvenstvena nogometna tekma med Dravo iz Ptuja in domačim Kovinarjem, ki je v lanskem letu izpadel iz prve slovenske lige. Domačini so nastopili v zelo oslabilni postavi in so kljub temu prikazali zelo lep nogomet. Kljub temu da so igrali na vročih tleh v Mariboru, je bila igra v premoči Drave, vendar novinci niso znali zrelih prilik izkoristiti in šele nekaj minut pred koncem je uspelo Kovinarju po zaslugi obrambe gostov doseči zmago-nosni gol.

V predtekmi so pionirji Dra-

ve prav tako klonili proti pionirjem Kovinarja z rezultatom 1:0 (0:0).

Mladinci Drave so gostovali v Slovenski Bistrici in premagali igralce Slovenske Bistrice z visokim rezultatom 4:0 (2:0).

Mali nogomet v Kungoti

Mladinski aktiv Kungote je priredil prejšnjo nedeljo turnir v malem nogometu. Sodelovali so mladinci iz Prepolj, Hajdine, Zlatoličja in prireditelj Kungote. Po zanimivih borbah, ki si jih je ogledalo veliko število gledavcev, je v prvi polfinalni tekmi Kungota premagala Prepolje s 3:2 (0:2). Hajdina pa Zlatoličje s 4:3 (2:1). Tesni rezultati v polfinalu kažejo, da so bila moštva zelo izenačena. Po burnem bodrenju domačinov je nato Kungota v finalu premagala favorita Hajdino s 7:2 (2:2) in si pridobila lepo nagrado prireditelja.

ROKOMET

Odlična igra v Mariboru

Drava-MTT-Livarna (Maribor) 12:13 (7:7)

V derby tekmi okrajne rokometne lige, je Drava klonila s tesnim rezultatom proti domačemu MTT. Igra obeh moštvev je bila na visoki tehnični ravni in izredno razburljiva. V četrti minuti je Drava preko krila prva dosegla uspeh, nakar se je igra nekoliko umirila. V 15. minuti je Drava imela izredno smolo. Pri rezultatu 5:3 je zastrejala dve najstrožji kazni. To je domačinom povrnilo že skoraj izgubljeno moralo, tako da so se umirili in dosegli rezultat 6:5. Prvi polčas se je končal za domačine uspešno s 7:7. V tem delu igre je vratnica kar 5-krat preprečila žogi pot v mrežo mariborskega vratarja.

V drugem polčasu se je razvil enakoveren in dramatičen boj. V zadnjih minutah je igrala Drava na vse ali nič, vendar jim ni uspelo doseči več kot časten poraz.

Pri zmagovavcih sta bila najboljša Klajnshek in Frančič, pri

poraženih so igrali vsi dobro, zlasti pa se je z odlično igro v cono izkazal Perger.

Postava Drave: Rakuš, Safranek, Hojker, Ročak (4), Perger (2), Zemljič (1), Zlender (5) in Stranšek.

Drava je naknadno vložila pravičnost. Igralcu Drave Zlenderu test, ker so v zapisniku bile neje bil naknadno prečrtan gol, tako da je bil pravičen rezultat 13:13. Sodil je Brumen iz Maribora.

MTT-Drava (mladinci) 17:29 (6:10)

V predtekmi so mladinci ponovno zabeležili visoko zmago. Medte ko je bila v prvem polčasu igra dveh enakovernih nasprotnikov, so v drugem polčasu mladinci Drave nasprotnika popolnoma pregazili. Najboljši igralec tekme je bil mladi Kržič, ki je dosegel 13 učinkovitih golov. Drugi strelci so bili Belšak 9, Oman 3, Vnuk in Koren po 2. Sodil je Ogner iz Maribora, slabo.

STRELSTVO

V nadaljevanju občinskega jesenskega tekmovanja se je v nedeljo, 23. t. m. na ptujskem strelišču pomerilo s MK (malokalibrsko) puško 12 petčlanskih ekip za prehodni pokal, ki ga je od lani branila ekipa Zelezničarja. Vreme je bilo strelcem naklonjeno in tekmovanje je potekalo, zlasti med favoriti, v napetem vzdušju, dokler niso zaključni strelji odločili zmagovalca.

Rezultati ekip:	
Turnišče I.	551 krogov
Zelezničar I.	544 krogov
Kidričevo	516 krogov
TAP	507 krogov
Zelezničar II.	472 krogov
Turnišče II.	404 krogov
Drava	391 krogov
Delta	386 krogov
Cirkulane	383 krogov
Spuhlja	352 krogov
ObLO	323 krogov
TETO	235 krogov

(nepopolna ekipa)
Najboljši posamezniki: 1. Pulko (Tur.) 117, 2. Kunstek 117, 3. Ceti (oba Zel.) 117, 4. Levanič (Kid.) 113, 5. Vrtnič (Zel.) 112 krogov itd. Od članic, ki so streljale

Občinsko strelsko tekmovanje v Ormožu

23. septembra je bilo v mestni grab v Ormožu občinsko strelsko tekmovanje, katerega se je udeležilo 7 popolnih in ena nepopolna strelska družina iz območja ormoške občine. Iz vsake družine so bile po tri ekipe. Prvo ekipo so sestavljali odrasli s po 5 članov in so tekmovali s malokalibrsko puško. Drugo štiri člansko ekipo z zračno puško so sestavljali mladinci. Tretja tričlanska ekipa žensk je tudi nastopala z zračno puško. Doseženi krogi vseh ekip so bili vračunani v plesman družine. Največ krogov je dosegla strelska družina Podgorci (1.728 krogov) in s tem zasedla prvo mesto. Strelska družina Središče je dosegla 1.682 krogov; Kovinar pa 1.481 krogov. Ostale družine so zasedle nižja mesta.

Kvaliteta se sama hvali

Ob obisku v ormoški klavnici sem zastavil Martinu Franku, novemu upravniku, nekaj vprašanj:

POTROŠNIKI MENIJO, DA STE KVALITETO MESNIH IZDELKOV VIDNO IZBOLJŠALI. HIJENA JE V KLAVNICI IN MESNICI MOČNO NAPREDOVALA. ALI JE S TEM ŽE STORJENO VSE?

Res je, da smo pred kratkim slišali pogoste pritožbe potrošnikov glede kakovosti mesa in mesnih izdelkov, zaradi neprimerne higijene in postrežbe ter pokvarjenih mesnih izdelkov. Pritožbe so bile v mnogih primerih upravičene in potrebne. Vse te nepotrebne hibe v obratih lahko prispejemo kolektivno, predvsem odgovornim vodilnim uslužbencem, ki so vse to dopuščali. Prav zato in zaradi neznanja je prišlo v klavnici večkrat do gospodarske škode.

S tem, da dobavljamo v klavnico kvaliteto živino in smo ponovno poučili tudi strokovni kader je rekel tov. Frank, lahko izdelujemo kakovostne mesne izdelke. Potrošnikom so izdelki zelo všeči, pri naših stalnih odjemavcih na veliko pa je povpraševanje po polizdelkih vedno večje. Higijena v klavnici je na višku. Prav zato vabimo potrošnike, goste in turiste, da si skupinsko ogledajo prostore in proizvodnjo. Njihove pripombe bomo upoštevali in storili vse, da bi izboljšali proizvodnjo in zadovoljili potrošnike.

OBSTOJEČA MESNICA V ORMOŽU, POSEBNO OB SOBOTAH, NE ZADOŠČA POTREBAM. ALI BI NE KAZALO ODPRETI ŠE DRUGE MESNICE, PRI VELIKI NEDELJI PA UVESTI PRODAJALNO MESA?

Praksa v Ormožu je pokazala, da bo zaradi povečane potrošnje nujno čimprej uvesti v obstoječi mesnici non-stop od 7. do 17. ure in povečati delikatesni izbor. S kadrovske spremembe smo dobili sposoben kader, ki je dolžan skrbeti za solidno postrežbo, izbiro in dostavo blaga potrošnikom. Za olajšavo nakupa pa bomo prve dni prihodnjega meseca že verjetno odprli drugo mesnico, ki bo odprta samo ob sobotah. Tudi mesnica v Ljubljani z 10-milijonskim mesečnim prometom in z 1-milijonskim v Nedelšču, bosta odprti čimprej. Povprečno 60% celotne prodaje je na veliko in samo 20% svežega mesa in 20% mesnih izdelkov prodamo v lastnih mesnicah. Kljub temu, da z mesom in mesnimi izdelki zalagamo Miklavž in Središče, kaže odpreti še prodajalno tudi v Ivanjkovcih. Tudi pri Veliki Nedelji bomo odprli mesnico.

KAKO JE S CENAMI MESA IN MESNIH IZDELKOV?

Cene so v primerjavi s cenami (stokakovostnih) mesnih izdelkov in mesa iz sosednjih krajev mnogo nižje, kar vsekakor vpliva na potrošnike in odjemavce na veliko. Na primer sveže kosti so v naši mesnici po 30 din kg, drugod od 80 do 100 din kg, svinjske ledvice 200 din kg, v Ljubljani pa 400 din kg srce je cenejše

Hotel „POETOVIO“ Ptuj

ima odprt bife dnevno od 5. ure zjutraj do 23. ure zvečer in ima na razpolago za goste ob vsakem času:

- kisle juhe,
- vampe, golaž in druge tople ter mrzle jestvine.

Priporoča se kolektiv

OSEBNA KRONIKA

Rojstva, poroke in smrti na območju matičnega urada Ptuj

Rodile so: Srša Julijana, Središče 40 — Darinko; Stevanovič Matilda, Linhartova 36, Ljubljana — Božidara; Vidovič Justina, Vareja 55 — Branka; Petek Martina, Mlinska 11 — dečka; Fridl Kristina, Zg. Hajdina 50 — deklko; Šmigoc Matilda, Vel. Varnica 20 — Janeza; Lah Marijana, Prešernova 16 — deklko; Knežević Zvonka, Mihovci 160, Ormož — Tatjana; Zdešar Marija, Gradšče 17 — Ivana; Petek Rozina, Bresnica 49, Ormož — deklko; Brumec Amalija, Ulica Lizike Jamarjeve 6, Maribor — deklko; Dolamič Magdalena, Ljutomer, Ivana Kaučiča 14 — Sonjo; Podgoršek Marija, Apače 65 — Vlada; Kutnjak Jožefa, Križanče 57, Varaždin — Zdenka; Janžekovič Marjeta, Gajeveci 18 — Franca; Čičič Jožefa, Vratno 148, Varaždin — Liljano; Petrič Terezija, Svetinci 37 — Milana; Pukšič Marija, Spuhlja 103 — deklko; Gašparič Ljerka, Trg Matije Gubca 21, Varaždin — Jasminko; Veršič Bogomira,

Krčevina 15 — dečka; Gabrovec Ivana, Kozminci 5 — deklko; Milec Bernarda, Nadkrižovljani 24 — Zeljka; Majcen Cecilija, Vel. Nedelja 8 — Marjana; Cafuta Rozalija, Vičavska pot 20 — Edija; Mohorko Matilda, Sitež 30 — Zdenko; Lazar Alojzija, Selce 14, Varaždin — Danico; Stumberger Marija, Nova vas 90, Markovci — Darino; Vučak Genovefa, Bukovci 45 — Mileno; Ožinger Marija, Gajeveci 29 — deklko; Crnenšek Anica, Podložje 31 — Romana; Kosi Danica, Kidričevo 7 — deklko; Kucec Terezija, Muretinci 25 — deklko; Malek Danica, Doklece 22 — deklko.

Poroke: Cvetko Janez — Markovci 41, in Markovič Matilda, Trg mladinskih brigad 1; Krajnc Jakob, Cvetkov trg 2, in Gojkovič Ana, Ljutomerska št. 16; Kukovec Jožef, Grajena, in Kramberger Marija, Jadranska 5, Ptuj.

Umrli je: Potočnik Jože, Kočice 43, roj. 1897, umrl 21. 9. 1962.

»DELTA« TOVARNA PERILA IN KONFEKCIJE PTUJ
nujno išče

sodelavce - krojače

Nastop službe takoj.

Interesenti naj se javijo dnevno od 8. do 12. ure v tajništvo podjetja.

Uprava podjetja.

Po sklepu Izvršnega odbora Obč. odbora SZDL Ptuj, v dne 19. sept. 1962 razpisujemo

AVDICIJO

za napovedovavce(-ke) za lokalni program radio Ptuja.

Avdicija bo v soboto, dne 6. oktobra 1962 v prostorih Obč. odbora SZDL Ptuj, Trg MDB 1/I., s pričetkom ob 9. uri.

OO SZDL PTUJ

Javna licitacija

Dne 29. septembra 1962 ob 9. uri bo na dvorišču Kmetijskega kombinata Ptuj v Ptuj, Muzejski trg 2 JAVNA LICITACIJA več DVOKOLES in DVEH MOPEDOV. — Javna licitacija bo ob vsakem vremenu.

Kmetijski kombinat Ptuj.

AEROKLUB PTUJ • AEROKLUB PTUJ

vabi vse ljubitelje letalstva in padalstva na VELIKO

PADALSKO TEKMOVANJE

ki bo 29. in 30. septembra 1962.

Tekmovanja se bo udeležilo nad 20 najboljših padalcev iz Slovenije in Hrvaške.

S P O R E D :

SOBOTA: ob 12. uri otvoritev, od 12. do 17. padalski skoki iz višine 600 m na cilj.
NEDELJA: ob 10. do 13. ure tekmovanje, ob 13. do 14.30 posebni skoki za gledalce, ob 15. uri zaključek tekmovanja.

Ljubitelji letalstva in padalstva, ogledajte si to prireditev in izkoristite ugodno priložnost za brezplačen polet z avionom, ker bo vsak dan izžreban nekaj stopnic.

VABLJENI!

Komisija za uslužbenske zadeve pri občinskem ljudskem odboru Ptuj razpisuje prosto mesta

kvalificiranega kurjača centralne kurjave

Pogoj: kvalificiran delavec in izprašan kurjač centralne kurjave. Prednost imajo tisti, ki znajo opraviti tudi razna popravila v zgradbi.

Kandidati, ki izpolnjujejo pogoje iz 128. člena zakona o delovnih razmerjih in pogoje po tem razpisu, naj vložijo prošnje, kolkovane s 50 din državne takse. Prošnji je priložiti življenjepis, dokazila o strokovni kvalifikaciji in dosedanjih službovanjih. Razpis velja do 10. oktobra 1962.

Nastop službe možen takoj. Komisija za uslužbenske zadeve

Podjetje

„PETOVIA“ PTUJ

odkupi na svojem sedežu na Bregu vsak dan med 7. in 14. vsako količino svežega zelja po najvišji dnevni ceni.

Zeljnatih glav izpod 1 kg teže ne prevzemamo. Izplačilo takoj!

UPRAVA

Kmetijski kombinat Ptuj

KUPUJE KMETIJSKA ZEMLJIŠČA NA OBMOČJU CELOTNE OBČINE PTUJ TER NA OBMOČJU OBRATNIH ENOT PRAGERSKO IN STARŠE.

Ponudbe sprejemajo pisarne obratov: Dornava, Sobotinci, Turnišče, Kidričevo, Pragersko, Starše, Osojnik, Podlehnik in Zavrč.

UPRAVA

RAZPIS VOLITEV

v skupščini skupnosti socialnega zavarovanja delavcev za območje občine Ptuj in Ormož.

Volitve bodo 5. oktobra 1962. Skupščina bo imela 30 članov. Volitve bodo po naslednjih volivnih enotah:

Občinski ljudski odbor Ptuj

- I. VOLIVNA ENOTA**
 - 1. Kmetijski kombinat Ptuj
 - Skupaj 1745 volivcev volji 3 člana.
- II. VOLIVNA ENOTA**
 - 1. Tekstilna tovarna Ptuj (225)
 - 2. Tovarna perila »Delta« Ptuj (304)
 - 3. Strojne delavnice Ptuj (170)
 - Skupaj 697 volivcev volji 1 člana.
- III. VOLIVNA ENOTA**
 - 1. Gradbeno podjetje »Drava« Ptuj (363)
 - 2. Gradbeno podjetje »Gradisa« Ptuj (17)
 - 3. Obrtno gradbeno podjetje »Gradnja« Ptuj (263)
 - Skupaj 645 volivcev volji 1 člana.
- IV. VOLIVNA ENOTA**
 - 1. Mestna lekarna Ptuj (22)
 - 2. OZSZ, podružnica Ptuj (27)

- 3. Zdravstveni dom Ptuj (119)
- 4. Zdravstvena postaja Cirkulane (6)
- 5. Zdravstvena postaja Majšperk (9)
- 6. Zdravstveni dom Kidričevo (26)
- 7. Splošna bolnišnica Ptuj (287)
- 8. Reševalna postaja Ptuj (19)
- 9. Občinski odbor RK Ptuj (1)
- 10. Dom onemoglih Muretinci (24)
- 11. Dom za duševno defektne Dornava (83)
- Skupaj 623 volivcev volji 1 člana.

- V. VOLIVNA ENOTA**
 - 1. ObLO Ptuj (225)
 - 2. Obč. odbor ZB Ptuj (2)
 - 3. Obč. odbor SZDL Ptuj (4)
 - 4. Obč. komite LMS Ptuj (2)
 - 5. Obč. komite ZK Ptuj (5)
 - 6. Obč. zveza za tel. kul. Ptuj (2)
 - 7. Obč. stanov. sklad Ptuj (2)
 - 8. Okrajno jav. tož. Ptuj (5)
 - 9. Okrajno sodišče Ptuj (38)
 - 10. Sav. državni sekretariat UP, poverjeništvu Ptuj (1)
 - 11. Skupna zavarovalnica Maribor, podr. Ptuj (7)
 - 12. Ptujski tednik Ptuj (4)
 - 13. Uprava stan. skup. Ptuj (29)
 - 14. Vojna pošta Ptuj, 8164 (1)
 - 15. Vojna menza VP. 8164 Ptuj (1)
 - 16. Zavod za komun. dejav. Ptuj (45)
 - 17. Zavod za zap. delav. Ptuj (11)
- VI. VOLIVNA ENOTA**
 - 1. Trgovina Borovo Ptuj (6)
 - 2. Trgovina Alpina Ptuj (4)
 - 3. Kotéks Ptuj (5)
 - 4. Naprijed, posl. Ptuj (3)
 - 5. Odpad, posl. Ptuj (4)
 - 6. Peko, posl. Ptuj (4)
 - 7. Surovina, posl. Ptuj (4)
 - 8. Tobačna tovarna, sklad. Ptuj (17)
 - 9. Trgovsko podjetje Izbra Ptuj (150)
 - 10. Trg. podjetje Merkur Ptuj (82)
 - 11. Trg. podjetje Panonija Ptuj (268)
 - 12. Trgovina Konus Ptuj (6)
 - 13. Trgovina Orijent Ptuj (3)
 - 14. Trgovina Planika Ptuj (5)
 - 15. Trgovina Varteks Ptuj (2)
 - 16. Trgovsko podjetje Sadjar Ptuj (45)
 - 17. Trgovsko podjetje Petrol Ptuj (15)
 - 18. Knjigarne in papirnica Ptuj (8)
 - Skupaj 611 volivcev volji 1 člana.
- VII. VOLIVNA ENOTA**
 - 1. Delavska univerza Ptuj (2)
 - 2. Časopisno podjetje Delo Ptuj (1)
 - 3. Časopisno podjetje Večer Ptuj (2)
 - 4. Dijaški dom Ptuj (5)
 - 5. Ekonomska srednja šola Ptuj (16)
 - 6. Geodetski zavod LRS Ptuj (2)
 - 7. Geološki zavod LRS Ptuj (1)
 - 8. Gimnazija Ptuj (24)
 - 9. Glasbena šola Ptuj (9)
 - 10. Jugoslovanska loterija Ptuj (1)
 - 11. Študijska knjižnica Ptuj (5)
 - 12. Mestni kino Ptuj (10)
 - 13. Mestni muzej Ptuj (14)
 - 14. Mladinska šolska kuhinja Ptuj (4)
 - 15. Osemetka Iv. Spolenjaka Ptuj (24)
 - 16. Osnovna šola Cirkulane (19)
 - 17. Osnovna šola Desternik (5)
 - 18. Osnovna šola Dornava (13)
 - 19. Osnovna šola Gorišnica (19)
 - 20. Osnovna šola Grajena (4)
 - 21. Osnovna šola Gruškovec (3)
 - 22. Osnovna šola Hajdina (12)
 - 23. Osnovna šola Jurčinci (15)
 - 24. Osnovna šola Leskovec (9)
 - 25. Osnovna šola Majšperk (16)
 - 26. Osnovna šola Markovci (20)
 - 27. Osnovna šola Naraplje (5)
 - 28. Osnovna šola Podlehnik (10)
 - 29. Osnovna šola Ptujška gora (6)
 - 30. Osnovna šola Rodni vrh (5)
 - 31. Osnovna šola Sela (5)
 - 32. Osnovna šola Stoperce (7)
 - 33. Osnovna šola Trnovska vas (8)
 - 34. Osnovna šola Videm (16)
 - 35. Osnovna šola Vitomarci (5)
 - 36. Osnovna šola Zavrč (7)
 - 37. Osnovna šola Zetale (9)
 - 38. Osnovna šola Polensak (5)
 - 39. Osemetka Fr. Osojnika Ptuj (19)
 - 40. Osemetka T. Znidariča Ptuj (87)
 - 41. Otroški vrtec Breg Ptuj (3)
 - 42. Otroški vrtec Ptuj (14)
 - 43. Pomožna šola Ptuj (3)
 - 44. Šolska kuhinja Podlehnik (1)
 - 45. Vajeniška šola za lesno stroko Ptuj (7)
- VIII. VOLIVNA ENOTA**
 - 1. Gostilna Beli križ, Ptuj (14)
 - 2. Gostinsko podjetje Haloški bisser, Ptuj (134)
 - 3. Hotel Petovla, Ptuj (14)
 - 4. Letovišče grad Borl (22)
 - 5. Alkoholna industrija Petovla, Ptuj (86)
 - 6. Trgovsko pod. Slovenske gorice, Ptuj
 - 7. Žveplarna, Ptuj (4)
 - 8. Gostilna Breg, Ptuj (12)
 - 9. Mesokombinat Perutnina, Ptuj (148)
 - 10. Fekerne — mlina V. Reš, Ptuj (98)
 - 11. Perutninarska farma Ptuj (27)
 - 12. Tovarna močnih krmil, Ptuj — Skupaj 623 volivcev volji 1 člana.
- IX. VOLIVNA ENOTA**
 - 1. Agrottransport Ptuj (76)
 - 2. Elektrokovinar Ptuj (191)
 - 3. Elektro Maribor, obrat Ptuj (110)
 - 4. Cestno podjetje Maribor, nadz. Ptuj (137)
 - 5. Narodna banka Ptuj (53)
 - 6. Komunalna banka Ptuj (34)
 - 7. Ptujška tiskarna (63)
 - Skupaj 664 volivcev volji 1 člana.
- X. VOLIVNA ENOTA**
 - 1. Avtobusni promet Maribor, poslovalnica Ptuj (19)
 - 2. Avtomehanična delavnica Ptuj (1)
 - 3. JZ podjetje za pop voz Ptuj (134)
 - 4. JZ progovni odsek Ptuj I. (72)
 - 5. JZ progovni odsek Ptuj II. (50)
 - 6. JZ postaja Moškanjci (7)
 - 7. JZ postaja Ptuj (29)
 - 8. JZ postaja Kidričevo (22)
 - 9. PTT avtogaraža Ptuj (4)
 - 10. PTT pošta Ptuj (125)
 - 11. JZ sekcija za tel. naprave Celje, nadzorništvu Ptuj (7)
 - 12. Vodna skupnost za Dravo, Ptuj (170)
 - Skupaj 640 volivcev volji 1 člana.
- XI. VOLIVNA ENOTA**
 - 1. Opekarna Zabjak, Ptuj (130)
 - 2. Pleskar, Ptuj (362)
 - 3. Trg. podjetje Les, Ptuj (99)
 - 4. Vodna skupnost za Pesnico, Ptuj (69)
 - Skupaj 660 volivcev volji 1 člana.
- XII. VOLIVNA ENOTA**
 - 1. Tovarna strojil Majšperk (244)
 - 2. Tovarna volnenih izdelkov Majšperk (403)
 - 3. Stanov. skup. Majšperk (1)
 - 4. DPD Svoboda Majšperk (1)
 - Skupaj 649 volivcev volji 1 člana.
- XIII. VOLIVNA ENOTA**
 - 1. Tovarna glinice in aluminija B. Kidrič, Kidričevo (1745)
 - 2. Sindikalna podružnica TGA Kidričevo (1)
 - Skupaj 1746 volivcev volji 3 člana.
- XIV. VOLIVNA ENOTA**
 - 1. Gradbeno podjetje Gradis Maribor, obrat Kidričevo (260)
 - 2. Hidromontaža Maribor, obrat Kidričevo (88)
 - 3. Čevlarska delavnica Kidričevo (17)
 - 4. Krojaška delavnica Kidričevo (4)
 - 5. Uprava stan. skup. Kidričevo (4)
 - 6. Lovska družina Kidričevo (2)
 - 7. DPD Svoboda Kidričevo (1)
 - 8. Kmetijska zadruga Lovrenc (24)
 - 9. Obrtno podj. Dravinja, Lovrenc (41)
 - 10. Obrtno podjetje Dravsko polje, Cirkovci (19)
 - 11. Lovska družina Cirkovci (1)
 - 12. Kmetijska zadruga Cirkovci (4)
 - Skupaj 465 volivcev volji 1 člana.
- XV. VOLIVNA ENOTA**
 - 1. Brivsko frizersko podjetje Ptuj (27)
 - 2. Čevlarska zadruga Ptuj (6)
 - 3. Dalekovod Zagreb, obrat Ptuj (5)
 - 4. Dimnikarsko podjetje Ptuj (32)
 - 5. Fazanerija Vurberg (1)
 - 6. GAP Maribor, posl. Ptuj (1)
 - 7. Hišni svet Ljutomerska 20, Kmetijska zadruga Haloze, Ptuj (76)
 - 8. Kmetijska zadruga J. Lacko (97)
 - 9. Kmetijska zadruga Cirkulane (29)
 - 10. Kmetijska zadruga Hajdina (26)
 - 12. Kmetijska zadruga Gorišnica (30)
 - 13. Kmetijsko gospodarstvo Selce, obrat Trnovska vas (39)
 - 14. Lovska družina Gornje polje (1)
 - 15. Lovska družina J. Lacko, Ptuj (2)
 - 16. Lovska družina Sp. Ptujško polje (1)
 - 17. Lovska družina Ptuj (1)
 - 18. Mizarstvo Muretinci (13)
 - 19. Zavod za zaposlovanje invalidov in drugih oseb, Ptuj (180)
 - 20. Krojaštvo Moda, Ptuj (58)
 - 21. Krojaška zadruga Ptuj (25)
 - Skupaj 641 volivcev volji 1 člana.
- XVI. VOLIVNA ENOTA**
 - 1. Upokojenci z območja ObLO Ptuj
 - Skupaj 2700 volivcev volji 4 člana.
- XVII. VOLIVNA ENOTA**
 - 1. Zasebni sektor območja ObLO Ptuj (360)
 - 2. Pogodbeni zavarovanci (30)
 - 3. Obrtniki (41)
 - Skupaj 551 volivcev volji 1 člana.
- XVIII. VOLIVNA ENOTA**
 - 1. Tovarna avtopreme Ptuj
 - Skupaj 468 volivcev volji 1 člana.

Objave in oglasi

OBVESTILO
Radioamaterski klub sprejema prijave za »A« tečaj elektro- in radiotehnike za začetnike.
Tečaj bo v popoldanskih urah in bo dvakrat tedensko. Vpisna stana 300 din. Ljubitelji radio- in elektro-tehnike se lahko prijavijo v nedeljo, 30. sept. 1962, od 9. do 11. ure v Miklošičevi ulici št. 14 (pritličje, mala dvorana).
Odbor

OBVESTILO
Prijavljene kot ostale interese za esperantski tečaj obveščamo, da bo pričetek tečaja za odrasle v četrtek, dne 4. 10., ob 18. uri, v salonu občine (soba št. 17).

SOBE
Zamenjam SOBO v Ptuj. Naslov v upravi.
Sostanovsko sprejem Mariborska 10.
Vajenka gre za sostanovalko k poštenj družini. Vprašajte pri Zdravcu, Krepčjeva ulica.

PRODAM
POSTELJNE VLOŽKE, mizo in stole, vse dobro ohranjeno, prodam. Naslov v upravi.
PRODAM HIŠO z gospodarskim poslopjem in 5 ha zemlje. Terezija Koletnik, Janeževski vrh 32, p. Desternik.

PRODAM RADIO »Körting«, gostilniške stole, mizo in kuhinjski omari. Naslov v upravi.
HIŠO z gospodarskim poslopjem in 1,40 ha zemlje v Kicarju 119 prodam. Horvat, Kicar 119.

PRODAM novo 48-basno harmoniko. Vprašajte KZ Ptuj.
Novo športno MOŠKO KOLO prodam zaradi odhoda k vojakom. Vprašajte v Ptuj, Med vrti 2.
PREŠPAN 6,60 X 0,51 X 0,52 metra in VREteno prodam. Naslov v upravi.

KUHINJSKO OPREMO PRODAM. Vičavska pot 8.
Enostanovanjsko vseljivo hišo z gospodarskim poslopjem in nekaj zemlje v predmestju Maribora prodam. Auer, Dogoš, Gasilska ulica 2 pri Mariboru.

PREKLIC
Preključujem, kar sem govoril o Kozenburgerju Tinetu iz Ptuja, Zagrebska cesta, Janez Cafuta, Ptuj.

PREKLIC
Podpisani Vidovič Anton, posestnik, Gruškovec 42, preključujem in obžalujem žaljivke, ki sem jih izrekel o Vuzem Magdaleni, posestnici, Zetale, ter se ji zahvaljujem, da je odstopila od kazenskega pregona.
Ptuj, 24. 9. 1962.
Vidovič Anton

PREKLIC
Antonija Iljevec, Pobrežje štev. 43, preključujem in obžalujem žaljivke, izrečene Nikolaju Gabrovcu, Pobrežje 46, ter se zahvaljujem, da je odstopil od kazenskega pregona.
Ptuj, 24. 9. 1962.



Mestni kino Ptuj
predvaja 29. in 30. septembra italijanski barvni cinemascope film »SIN RDEČEGA GUSARJA«.

Kino »Ruda Sever« Gorišnica
predvaja 29. in 30. septembra nemški film »NEDOKONČANA POVEST«.

Kino Zavrč
predvaja 30. septembra ameriški film »KOVINASTA ZVEZDA«.

Kino Tomaž pri Ormožu
predvaja 30. septembra nemški film »DEVET ŽIVLJENJ«.

Iz programa RTV Ljubljana

NEDELJA, 30. SEPTembra
6.00—8.00 Vedre in poskočne za nedeljsko jutro — vmes ob 6.05—6.10 Poročila in dnevni koledar. 6.30—6.35 Napotki za turiste. 7.00—7.15 Napoved časa, poročila, pregled tiska in objava dnevnega sporeda. 7.30—7.35 Radijski koledar in prireditve dneva. 8.00 Mladinska radijska igra. 8.35 Mladi umetniki za naš spored. 8.50 Glasbeni intermezzo. 9.00 Poročila. 9.05 Z zabavno glasbo v novi teden. 9.47 »Upravna matere partizanke« in drugo skladatelja Nikole Hercigonje. 10.00 Se pomnite, tovariši! 10.30 Promenade koncert simfoničnega orkestra RTV Ljubljana. 11.30 Milenko Šober: Mednarodni festival študentskih gledališč. 11.50 Zabavni orkester RTV Ljubljana. 12.00 Poročila. 12.05 Naš poslušalci čestitajo in pozdravljajo — I. 13.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in objava dnevnega sporeda. 13.15 Obvestila in zabavna glasba. 13.30 Pisan izbor iz Chopina. 14.05 Glasbeni omni-bus. 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo. 17.05 Arja skozi stoletja. 18.00 Poročila — aktualnosti doma in v svetu. 18.10 Orglice igra Andrej Blumauer. 18.25 Prvi večerni ples. 18.45 Novo v znanosti. 19.00 Obvestila. 19.05 Glasbene razglednice. 19.30 Radijski dnevnik. 20.00 Vaša pesem — naša melodija. 20.50 Športna poročila. 21.00 Colin Horsley, pianist. In Jussi Björling, pevica. Ima čita za ure dobre zabave. 22.00 Napoved

časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda za naslednji dan. 22.15 Zborni ansambli RTV Ljubljana. 23.00 Poročila. 23.05 Zapišimo v novi teden. 24.00 Zadnja poročila in zaključek oddaje.

PONEDELJEK, 1. OKTOBRA
5.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored) — vmes ob 5.05—5.10 Poročila in dnevni koledar. 6.00—6.10 Napoved časa, poročila, pregled tiska, vremenska napoved in obvestila. 7.00—7.15 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in radijski koledar. 8.00 Poročila. 11.00 Sprehod po jugoslovanskih literaturi solistične glasbe. 11.26 Tisoč pisanih taktov. 12.00 Poročila. 12.05 Slovenske narodne peje Marija Gavzova. 12.15 Kmetijski nasveti. 12.25 Melodije ob 12.25. 13.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved, prireditve dneva in objava dnevnega sporeda. 13.15 Obvestila in zabavna glasba. 13.30 Pisan izbor iz Chopina. 14.05 Glasbeni omni-bus. 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo. 17.05 Arja skozi stoletja. 18.00 Poročila — aktualnosti doma in v svetu. 18.10 Orglice igra Andrej Blumauer. 18.25 Prvi večerni ples. 18.45 Novo v znanosti. 19.00 Obvestila. 19.05 Glasbene razglednice. 19.30 Radijski dnevnik. 20.00 Iz doline v planine. 20.45 Kultura za kronika. 21.00 Razgledi po sodobni glasbeni literaturi. 22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda za naslednji dan. 22.15 S popevkami po svetu.

TOREK, 2. OKTOBRA
5.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored) — vmes ob 5.05—5.10 Poročila in dnevni koledar. 6.00—6.10 Napoved časa, poročila, pregled tiska, vremenska napoved in obvestila. 7.00—7.15 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in radijski koledar. 8.00 Poročila. 11.00 Sprehod po jugoslovanskih literaturi solistične glasbe. 11.26 Tisoč pisanih taktov. 12.00 Poročila. 12.05 Slovenske narodne peje Marija Gavzova. 12.15 Kmetijski nasveti. 12.25 Melodije ob 12.25. 13.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved, prireditve dneva in objava dnevnega sporeda. 13.15 Obvestila in zabavna glasba. 13.30 Pisan izbor iz Chopina. 14.05 Glasbeni omni-bus. 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo. 17.05 Arja skozi stoletja. 18.00 Poročila — aktualnosti doma in v svetu. 18.10 Orglice igra Andrej Blumauer. 18.25 Prvi večerni ples. 18.45 Novo v znanosti. 19.00 Obvestila. 19.05 Glasbene razglednice. 19.30 Radijski dnevnik. 20.00 Iz doline v planine. 20.45 Kultura za kronika. 21.00 Razgledi po sodobni glasbeni literaturi. 22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda za naslednji dan.

SREDA, 3. OKTOBRA
5.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored) — vmes ob 5.05—5.10 Poročila in dnevni koledar. 6.00—6.10 Napoved časa, poročila, pregled tiska, vremenska napoved in obvestila. 7.00—7.15 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in radijski koledar. 8.00 Poročila. 11.00 Sprečanje z Belo Bartokom. 11.35

beni spored) — vmes ob 5.05—5.10 Poročila in dnevni koledar. 6.00—6.10 Napoved časa, poročila, pregled tiska, vremenska napoved in obvestila. 7.00—7.15 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in radijski koledar. 8.00 Poročila. 11.00 Sprečanje z Belo Bartokom. 11.35

SOBOTA, 6. oktobra
5.00—8.00 Dobro jutro! (pisan glasbeni spored) — vmes ob 5.05—5.10 Poročila in dnevni koledar. 6.00—6.10 Napoved časa, poročila, pregled tiska, vremenska napoved in obvestila. 7.00—7.15 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in radijski koledar. 8.00 Poročila. 11.00 Wilhelm Furtwängler dirigira odlomke iz Beethovnega »Fidella«. 11.25 Izberite si svojega pevca. 12.00 Poročila. 12.05 Kvintet Villija Petriča. 12.15 Kmetijski nasveti. 12.25 Melodije ob 12.25. 13.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved, prireditve dneva in objava dnevnega sporeda. 13.15 Obvestila in zabavna glasba. 13.30 Tri orkestralni skladbi z orientaln motivom. 14.05 Glasbeni omni-bus. 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo. 17.00 Poročila. 17.05 Gremo v kino. 17.50 Akordeonist Charles Magnante. 18.00 Poročila — aktualnosti doma in v svetu. 18.10 Krsto Odagaita iz godala. 18.30 Pet pesev za oset pevec. 18.45 Okno v svet. 19.00 Zabavni orkester Arturo Somohano. 21.15 Oddaja o morju in pomorščaki. 22.00 Napoved časa, poročila, vremenska napoved in pregled sporeda za naslednji dan.

Občinski ljudski odbor Ormož

- I. VOLIVNA ENOTA**
 - 1. Kmetijski kombinat Jeruzalem-Ormož
 - Skupaj 965 volivcev volji 1 člana.
- II. VOLIVNA ENOTA**
 - 1. Bolnica TBC Ormož (82)
 - 2. Mestna lekarna Ormož (9)
 - 3. Zdravstveni dom Ormož (46)
 - 4. ObLO Ormož (83)
 - 5. Obč. odbor SZDL Ormož (1)
 - 6. Narodna banka Ormož (13)
 - 7. Ljudska knjižnica Ormož (1)
 - 8. Okrajno sodišče Ormož (15)
 - 9. PTT pošta Ormož (36)

Dopisujte v TEDNIK

ALUMINIJ IZ KIDRIČEVEGA SE VEDNO NA VRHU TABELE
Ponovna zmaga Aluminija na domačem terenu
V nedeljo je gostovala v Kidričevem nogometna ekipa Radgona, ki je bila poražena z visokim rezultatom 5:0 (2:0). S to obilno zmago se je moštvo Aluminija zopet krepko utrdilo na vrhu tabele. p a